

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año IV.—Número 752

Oviedo, domingo 10 de enero de 1926

10 Centimos

EDITORIALES

LOS QUE FORJAN UN MUNDO

Hay la creencia—se dice en telegrama de ayer—de que los colonizadores de la América española fueron personas de la clase más baja de la sociedad: hampones y aventureros, pícaros sin beneficio, panzas-al-trote sin ocupación... Y se va a publicar una revista que estudie sus apellidos y se meta por su historia, a fin de demostrar que esto es erróneo, y que hubo personajes de importancia y sangres de mucho lustre entre las que se fueron mar adentro en las antiguas carabelas.

Es ya muy amplia y segura, y en gran número de aspectos es ya incontestablemente definitiva, la reivindicación de los colonizadores españoles. Camina la mentira a paso largo; pero se dice no obstante que lo que ella camina en varios meses lo ataja la verdad en una hora. Ya pasó el tiempo de los declamadores sin sustancia y de los charlatanes sin conciencia; ya la historia no es un hato de pompas de fantasía y de alegatos retóricos, que se encienden y se apagan lo mismo que una hoguera de virutas; la historia ya es la verdad: el documento, el análisis...

La reivindicación de los conquistadores, los gobernantes, los colonizadores, los frailes... que partieron camino de las Indias para sacarlas de la oscuridad, y llevarlas a horizontes de humanidad y civilización, no se comenzó en España. La apología del fraile se le debe a Pereyra, americano; la del colonizador, se le debe a Bourne, yanki; la del conquistador, a Lummis, yanki; la de toda la obra, Wharton, yanqui... Señalan estos autores el índice superior de entusiasmo y calor en la defensa, y son legión a estas horas los que se han dedicado a recorrer todo género de archivos, y son legión los que dicen que la labor de colonización realizada por España fué extraordinariamente generosa, abnegadamente noble, e inmensamente fecunda. —Y lo que más maravilla de esta exploración—escribe Lummis—, lo que maravilla casi tanto como la misma exploración, es el espíritu humanitario y progresivo que la sella desde el principio hasta el fin—.

Hoy podemos decir con todo orgullo que España ya comunicaba civilización cuando la generalidad de las naciones necesitaban ser civilizadas! Y se conoce documentalmente el rango de muchos de los que se fueron a llevar a las tierras de América las cosechas de cultura, moralidad y adelanto ya entonces en España recogidas; pero aunque no fuera así, los que sellaron sus exploraciones con tanta humanidad y tal progreso, y enseñaron al indio la herrería, la cantería, la carpintería, la albañilería; el cultivo de la vid, del lino, del naranjo, del cáñamo; el tejer seda, raso, tafetán; el hacer paños de lana; el pastorear, bordar, fabricar jabón, cartón, candeleros, canoas, llaves, vinos; el poner tiendas y tener obreros; el leer y el escribir; el arte del cirujano, del herbolario, del médico, del músico,

del cantor... ya con ello demostraban encontrarse bastante por encima de los Lázaros de Tormes.

Los Lázaros de Tormes eran otros... Eran los de los países que acusaban a España de barbarie, para que no se advirtiera que ellos exterminaban a los indios.

Otro Veragua

Y qué hizo el señor conde en su retiro, mientras esperaba con resignación que la Patria le llamase?

—Procurar la bravura de los toros.

El conde de Romanones es un hombre de genio, y desconcierta. La falta de bravura de los toros que hoy se lidian en España le preocupa muchísimo; él quiere toros que embistan; hasta las mismas vacas holandesas que tiene en sus posesiones, él necesita que embistan... Como político que es, acostumbrado a remediarlo todo con unas gotas de bálsamo, nadie le conocía en este aspecto de la afición a embestir...

Y está medio país que se hace cruces!

Se alzó una plaza de toros en la capital de Francia en una Exposición

Universal. El duque de Veragua fué empresario; el duque de Veragua es ganadero. Y rezaban los carteles en que se retrataba su persona:

“Vicepresidente del Senado y ex-ministro”.

En otra Exposición que se celebre, junto al duque ganadero irá el conde ganadero; y el señor duque ex-ministro ponderará sus Veraguas, y el señor conde ex-ministro hará el reclamo a sus romanonistas.

Pero no somos nadie, es la verdad...! En los tiempos de gloria de este conde, cuando el comer y el ras-car eran sus ocupaciones en el Poder, los toros, más que toros, eran bueyes, y no hablemos de las vacas, porque se las ordeñaba treinta o cuarenta veces cada día, y ya estaban en los huesos. Las vacas no hablaban nunca, y cuando hablaba un toro decía múu...! Entonces, este conde era tan tímido, que de él se podría afirmar lo que del Regatero se afirmó:

—Cuando son sus zapatos de becerro, por la noche los encierra en un armario...

Vacas que se dejaban ordeñar; bueyes que se dejaban retratar; un señor conde amparador de todo, del ordeño y de los bueyes... Y ahora, el señor conde sale con que si quiere toros que arremetan, y con que si la sangre de sus toros está llena de bravura. Y el que ayer dirigió hombres, ahora ya no dirige sino toros...

Lo malo de todo ello es la posibi-

lidad de que al conde le suceda una desgracia, porque él no puede correr. A Fuentes, el picador, le tumbó una vez un toro y le dió un revolcón extraordinario. Hubo quien le llamó desde el tendido:

—Eh, diga: dónde fué...?

Y él respondió:

—Dónde quería que fuese...? En general...!

Y claro que al señor conde también pueden cogerle en general...!

VIDA FEMENINA

“El suceso de ayer”

Hablamos ayer del amor y amparo que se dehen a las ancianitas y hoy tropiezan nuestros ojos con un hecho brutal llevado a cabo en una ciudad andaluza.

Setenta son los años que tiene la pobre mujer a quien un semi-salvaje apaleó por el crimen horrendo de apicarle de agua los vestidos. Probablemente esta agua no sería muy limpia; probablemente las tales salvajadas harían creer al iracundo peatón que había perdido su traje que de armoño hubiera sido y limpio hubiera vuelto a quedar.

Lo que jamás volverá a soldarse será esa pierna rota de la azotada viejecilla; la mancha que más resaltará en la conciencia del azotador será la de la sangre que su garrote hizo manar de la frente de la indefensa mujer; para estas manchas sólo hay un ácido: el de las lágrimas que claman perdón y proclaman pesar.

Será muy fácil que ninguna de estas cosas diga nada al bárbaro agresor pero queda una justicia seca, inflexible que le hará gastar en creces lo que pudiera haber empleado en restaurar su traje y comprar otro: la justicia de las leyes y otra más. La de los hombres; que aún alienta en España la hidalgüía y muy de mandrines es el atropellar a una mujer, ítem más si ella es anciana y desvalida. Si el irascible acometedor vive en el pueblo teatro del infame maltrato, sus propios vecinos se encargarán de patentizarle su disgusto y no faltará quien le recuerde lo que antaño representaron en el mundo y su historia estos hombres, estas mujeres signadas con las dos veces veneradas señales del tiempo, y la experiencia.

En los tiempos patriarcales el anciano lo era todo en la tribu; sacerdote, maestro, juez, consejero y cabeza de la que dependían todas las inspiraciones, resoluciones y enseñanzas. Más tarde siguió representando la autoridad suprema en la sociedad y en la familia; nada se emprendía sin la aquiescencia y el consejo del patriarca. Aún hoy quedan lugares donde las testas de nieve significan la tradición gloriosa el pasado resplandeciente de purezas, el relicario de las más santas memorias. Sólo en algunos lugares y en círculos que van siendo cada vez más reducidos!

El criminoso apaleamiento de esta septuagenaria de Almería no es más que la derivación lógica de lo que vemos hacer a los rapazueltos de hoy: aquí mismo y en calles bien céntricas, hemos presenciado más de una escena donde el desgarrado soez de algunos chiquillos y chiquillas caía como salivazo innoble sobre la faz de algún viejo ya contrahecho y valetudinario.

Nosotros queremos pedir a los maestros nacionales y particulares que cada vez que en España se celebre un homenaje a la vejez, hagan de este punto tema oral y escrito para que sus alumnos los desarrollen y aprendan y no olviden que la niñez y la juventud que mofan y agraven a los viejos, no son dignos del goce de la vida ni deben esperar respeto para ese mañana infalible en que sus pies vacilen y sus pechos busquen el apoyo de la tierra.



DEL PROXIMO "RAID" CADIZ-BUENOS AIRES.—El comandante don Ramón Franco. (Foto Vidal)

Mercedes VALERO de CABAL

ANTE UN HOMENAJE

La gran figura social del general Marvá

El general Marvá cumple ahora ochenta años y por iniciativa del ministro de Trabajo se rindió ayer, en vida, un interesante homenaje. Los que han admirado y seguido de cerca su inmensa labor social han reunido un capital y con él han fundado una institución que se llamará el Premio Marvá. Con la institución quieren perpetuar la memoria del ilustre patriota. Con los intereses del capital fundacional quieren premiar el mejor trabajo que periódicamente se presente a Concurso sobre temas de política social, perpetuando así una de las obsesiones y uno de los grandes servicios prestados a España por el sabio general.

El homenaje es merecido, porque es el general Marvá una de las selectas personalidades que hacen hoy honor a España. España, que puede avergonzarse de los hijos que la deshonran, la abandonan o la desacreditan, tiene que sentir emoción y ternura por los que la sirven con exaltada veneración y la enorgullecen con sus éxitos. La oportunidad y la simpatía de este homenaje están en haber interpretado este sentimiento del alma colectiva y este deber moral de España.

Deber suyo es, pero su cumplimiento es además gratitud y táctica hábil. Premiar el mérito presente es estimular el mérito del porvenir. La gloria y los honores son hoy algo romántico y en la categoría de los valores sociales no ocupan como en otros tiempos lugar preeminente. Pero todavía son un valor social, un ideal al que las almas selectas rinden culto y un estimulante de energías quemadas como granos de incienso en el altar del desinterés, que es el mayor nexo social, como el egoísmo es el mayor disolvente de la solidaridad.

El homenaje es merecido. Marvá es una gloria del Ejército, un prestigio de la Ciencia española y la figura más culminante, más laboriosa y representativa entre los que han preparado en España la evolución de los políticos a lo social, es decir, la incorporación de España a la corriente general que empuja hoy a los Estados a poner en primera línea los problemas y las preocupaciones sociales.

Ha sido en Guadalajara profesor de los generales y jefes antiguos, que lo veneran como a un patriarca y es autor de numerosas obras de ingeniería militar. Cuando a un militar culto se le pregunta por los grandes

nombres que enaltecen su clase, el nombre de Marvá aparece pronto a flor de labio. Su prestigio está limpio de todo pronunciamiento y politiquero. Los Gobiernos le han utilizado en los momentos difíciles y prestado el ser-

Progreso de las Ciencias" y de otras Corporaciones científicas de España y del extranjero. Cuando en uno de los Congresos para el progreso de las Ciencias, sus organizadores quisieron invitar a los de prestigio más reconocido y depurado, hicieron hablar en él, en el mismo día a Cajal, a Torres Quevedo y a Marvá. El formar parte de esa trinidad es ya una consagración.

Pero por nada de esto se le rinde este homenaje. Se le rinde por su enorme y silenciosa colaboración en la técnica de la política social en

Internacional del Trabajo y a las Conferencias sucesivas. Era una nueva y extensa zona de la política social, cuya exploración le inquietaba y necesitaba los más autorizados asesoramiento. Para obtenerlos, quiso asesorarse de un Consejo Internacional, pidió al Gobierno de España un nombre y el Directorio le dió el del general Marvá. El nombramiento desconcertó a algunos en Ginebra. —Si no es eso—decían—. Un Gobierno de generales, tal vez crea que los generales sirven para todo; pero aquí no necesitamos un general, sino



MADRID. Reparto de premios en el "Centro Protector e Instructivo de Ciegos". (Foto Vidal)

vicio ha vuelto gozoso y disciplinado a su laboratorio o sus libros, o a la penumbra de su noble profesión.

Ha escrito numerosas monografías y su obra "Mecánica de la construcción" es conocida en el mundo científico. Es de la Academia de Ciencias Exactas, de la "Asociación para el

España. Colaboración silenciosa y por esto, no siempre justamente valorada sobre todo en el extranjero. Un día el Bureau Internacional del Trabajo quiso crear un gran Consejo Internacional que lo asesorara en el gran problema de los seguros sociales que iba a plantear a la VII Conferencia

un técnico, una autoridad en la técnica social.

Cuando conocieron su ingente colaboración en esa política social, consideraron el nombramiento de Marvá como un gran acierto y un gran honor para su gran Consejo.

En los veinte años que vivió el Instituto de Reformas Sociales, él fué el técnico más escuchado y su técnico más seguro. El dió a la Inspección del Trabajo una organización aplaudida en la Conferencia Internacional y presentada en ella como modelo a Europa. Las Memorias que por su iniciativa y bajo su dirección han hecho sus inspectores, han sido los ojos que han tenido el Instituto y los Gobiernos para ver la realidad española y para evitar que nuestras leyes de política social no fueran trajes hechos comprados en las prenderías de Europa para vestir a España.

Después de la trágica muerte de Dato, Marvá fué nombrado para sucederle en la presidencia del Instituto Nacional de Previsión. Su personalidad estaba ya tan vigorosamente destacada, que no hubo vacilaciones en la designación. Su austeridad, su autoridad, su nombre limpio y claro han sido la mejor garantía de aquel Instituto. En más de una ocasión los Gobiernos han buscado su colaboración para cargos más comprometidos, los más altos, y él los ha declinado siempre, amparándose en sus largos años y su vocación científica. Por un patriótico gesto de resignación y como un sacrificio más por España, aceptó recientemente la Dirección General de Trabajo y la Inspección General de las Leyes Sociales.

Su vida puede exhibirse como un modelo, como un ejemplar fuerte a la juventud española. Ha sido trabajador incansable; ha sentido como pocos la curiosidad científica, el ansia de saber; ha rendido culto a la disciplina y al valor; ha sido discretamente optimista; amó entrañablemente a España. Su vida fué siempre austera, sencilla y profunda su fe de cristiano, pronta e ingenua su indignación contra la injusticia, caballero su tacha.

Pocas veces se habrá rendido homenaje más merecido. España se asocia a él; no hace más de lo que debe.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)
Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



MADRID. El general Primo de Rivera, en el acto de hacer entrega al general Marvá de la escritura de fundación del premio que lleva el nombre del ilustre presidente del Instituto Nacional de Previsión

(Foto Vidal)

Severino AZNAR

La entrevista de hoy

Una visita al P. Getino

El provincial de los Dominicos de España, está en Oviedo, dijo REGION a sus lectores. Y hoy hemos ido a visitar al sabio bibliófilo, deseosos de ofrecer a nuestro público un aspecto de momento, una impresión rápida, de esta figura relevante que nimbaban la virtud y el estudio.

Por el ancho rellano que forma la escalera, en el piso alto, van desfilando uno a uno los religiosos en dirección al rectorio. La campana del convento sonó hace unos minutos, marcando la hora de la refacción del mediodía y avisándonos lo inoportuna de nuestra visita.

Y no cabe ya el retirarnos, porque el P. Getino avanza sonriente hacia nosotros...

Es grueso, de menos que mediana estatura, y en el rostro terso, los ojos, que brillan tras el cristal ovalado de las gafas, son ventanas a las que asoma el alma cultivada y ágil del infatigable investigador.

—¿...?

—Pues queríamos hablar con usted unos momentos, sobre sus trabajos actuales, conocer sus preocupaciones presentes, labor que prepara...

—Pero todo eso es para el periódico?

—Para el periódico. Para REGION.

—¿Si mis trabajos no interesan apenas a nadie! Yo por otra parte, no trabajo...descanso de mis tareas curioseando en los archivos, buscando documentos...

—Ya. Sólo que ese descanso suyo, es tan fecundo, que ha producido casi una veintena de obras, merced a las cuales, la reconstitución de la historia del idioma, y la ordenación de las obras clásicas, se facilita tanto...

El P. Getino hace a nuestras palabras un gesto de protesta. Luego, comienza a razonarnos sus puntos de vista, su deseo de que no publiquemos nada. Intenta además convencernos de que su obra apenas reviste importancia.

Y sin querer, al argüir estas razones el P. Getino va apareciéndose ante nosotros con mayor relieve cada vez.

Trabaja con afán investigador que convierte sus afanes en goces. Y de sus constantes rebuscas, salen a luz periódicamente primores clásicos que yacían olvidados, leyendas bellísimas que los sabios desconocían aún, filosofías que originaron renacimientos científicos y modalidades que señalan transiciones y géneros de la literatura...

Así, los asombrosos comentarios del P. Cáceres, así, "La leyenda de Santo Domingo", la traducción de la obra magna de Boecio, la traducción de la filosofía de Confucio, tan análoga en muchos puntos a la filosofía cristiana, que al decir del P. Getino podía firmarla en casi todas sus partes la Iglesia Católica...

Sin embargo, el sabio investigador rehuye el exhibicionismo y elude el contestar a nuestras preguntas.

Pero la impresión está lograda. Porque la figura del P. Getino no cabe en una entrevista, y sólo el ligero análisis exigiría un estudio que a nosotros nos compete hacer. Lo que a nosotros nos está dado, es la impresión fugaz, la visión rápida. Y ésta es la de un sabio que juega a reconstituir un período de la Historia, y juega con tal fruto, que a pesar de su modestia logra sus fines amplia y maravillosamente.

JARILLA

TRIBUNALES

Señalamientos para mañana
Sala de lo criminal

Villaviciosa.—Contra Manuel Francisco Rodríguez Barro, por disparo y daños. Abogado, señor Lucio Suerpérez; procurador, señor Casaprima.

Sala de lo civil

Llanes.—Herederos de don Santos Niembro contra el Banco Herrero, sobre anulación de unos autos. Abogados, señores Moutas y Saro; procuradores, señores Tamés y Rúa.

Los trucos de los espíritus

Cómo se libra una mano

En 1895 examinó una Comisión de sabios compuesta del doctor Dariex, el profesor Sabatier, el coronel Rochas, el barón de Watteville... a la famosa Eusapia Paladino. El profesor Sabatier sujetaba la mano derecha de la médium, y en el informe que dió so-



bre la cuarta sesión, hizo notar lo siguiente:

—Que Eusapia rehusaba dejarse coger la citada mano con toda la mano del citado profesor.

Que poco a poco iba retirándola



hasta dejar tan sólo sujetos la palma y el puño.

Y que la movía, además, constante-



mente, procurando llevarla hacia la izquierda.

Había en todo esto intención? Proyectaba la médium un engaño? Tenía su mano derecha bajo la de Sabatier, y tenía su izquierda sobre la de Maxwell. Quería librarse de la del primero para apelar a los trucos con la mano independiente?

Nuestro amigo responde:
—Sí, señor.

Y nos presenta un dibujo que explica cómo se hace la "combina" cuando se está formando la cadena. En él aparece Eusapia. Dos celadores cogen las manos, uno la de la derecha y la de la izquierda el otro: con la derecha, en realidad, es ella quien coge la del celador, pues que tiene sus dedos sobre los del mismo. Y va en la obscuridad, y poco a poco, aproximando su izquierda a su derecha, monta luego la primera sobre la segunda, y mientras su mano izquierda se coloca sobre la del celador de la derecha, queda a la vez colocada bajo la del de la izquierda... Y cogen ambos una misma mano cuando creen coger las dos.



Luego, con la mano libre, se puede golpear, tocar una campanilla, producir varios fenómenos que hagan erizarse el pelo...



Y vuelve a preguntarnos nuestro amigo:

—Bueno, y qué?

—Bueno, pues nada... A usted le consta que esto de los trucos no puede extenderse a todo...

Nuestro amigo se incomoda.

De pronto saca una fotografía.

—Ve usted esto? Es la fotografía de un difunto.

—Bueno, y qué...?

—Pues que es un truco como todos los demás. Voy a contarle la historia...

En Luarca

Un Garage destruido por el fuego

Anteayer, viernes, a las doce de la mañana, se declaró un violento incendio en el Garage de la señora viuda de Cosme Avello.

El fuego, desde el momento de su iniciación, adquirió grandes proporciones, y no obstante el sobrehumano esfuerzo realizado por el vecindario para su extinción, no pudo evitarse que el Garage quedase en pocas horas reducido a un montón de escombros.

No obstante la magnitud del siniestro y de lo arriesgados que resultaban los trabajos de extinción, no hubo desgracias personales que lamentar.

En cuanto a las pérdidas materiales, no fueron de mucha consideración.

DE LLANES

Suceso misterioso

APARECE EL CADAVER CARBONIZADO DE UN HOMBRE

La noche del 2 de este mes, en el concejo de Cabaletas, y cerca del pueblo llamado Puertas, ocurrió un incendio en un pajar situado en el monte.

Acudieron varios vecinos de lugares cercanos, pero como el pajar hubiera quedado reducido a cenizas, no hicieron otra cosa que rehacerse a sus casas.

UN CAZADOR DESCUBRE EL CADAVER

Ayer, al pasar por las inmediaciones del pajar quemado un cazador, notó un olor nauseabundo, decidiéndose a penetrar entre los escombros del pajar.

¿Cuál no sería su sorpresa al hallar el cadáver de un hombre carbonizado en parte?

Al examinarlo notó que se trataba de una persona, que por su porte no acusaba indigencia.

¿QUIEN SERIA EL CARBONIZADO?

Parece ser que, practicado un reconocimiento, se le encontró una cartera, en la que por toda orientación sólo había una tarjeta con las señas de un hotel de Ljabao.

¿ALGO DE FANTASIA POPULAR?

Las versiones alrededor de este suceso son variadísimas, habiendo quien supone ser la víctima un prófugo, en los que tan corriente es internarse en el monte cuando se consideran perseguidos por la Benemérita.



ES EL MEJOR
VERMOUTH

+

EL SEÑOR

Don Benigno Pérez Tamés

Falleció en Pola de Siero, a las seis de la tarde del día 9 de enero de 1926

A LOS 60 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Salomé Fuego Rodríguez; hijos, don Timoteo y don Olegario (ausentes); hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, hoy domingo, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, al Cementerio de dicha villa, por cuyo acto les quedarán eternamente agradecidos.

GOBIERNO CIVIL

Obsequio de los delegados gubernativos

Con motivo de la reunión celebrada ayer en el Gobierno civil se encontraban en Oviedo todos los delegados gubernativos, los que obsequiaron con un espléndido banquete al gobernador saliente señor Zuvillaga y al actual señor Fuentes Pila. Asistieron también el secretario del Gobierno civil señor Massa, el ayudante del gobernador militar señor Pazos y el jefe de Estado Mayor señor Vallejo.

Al final el señor Zuvillaga pronunció breve discurso para agradecer el homenaje y sobre todo la entusiasta e inteligente colaboración que durante el tiempo de su mando como gobernador civil le prestaron los delegados todos, a cuya gestión atribuye principalmente el éxito de su labor.

Pronunció también un breve discurso el señor Fuentes Pila, quien manifestó que el banquete avertía más un estímulo para continuar la labor admirable del señor Zuvillaga que como homenaje, que cree no merecer, entre otras razones por el poco tiempo que lleva entre nosotros.

Terminó diciendo que esperaba de todos los que le siguiesen prestando la misma entusiasta colaboración que a su antecesor.

PARA LA CAMARA AGRICOLA

Como parece que el presidente de la Cámara Agrícola ofrece alguna resistencia a cumplir las órdenes del gobernador civil, convocando a nuevas elecciones, el gobernador ha resuelto convocarlas él para el día 10 del actual, en los siguientes Municipios.

Castrillón, Illas, Soto del Barco, Miranda, Salas, Somiedo, Teverga, Amieva, Cangas de Onís, Parros, Ponga, Degaña, Ibias, Leitiragos, Boal, Grandas de Salime, Illano, Pesoz, San Martín de Oscos, Sariego, Allande, Santa Eulalia de Oscos, San Tiso de Abres, Taramundi, Gijón, Piloña, Langreo, San Martín del Rey Aurelio, Aller, Quirós, Riosa, Morcín, Las Regueras, Grado, Muros, Navia, Noreña y Tineo.

El escrutinio general se celebrará el día 21 y la elección de presidente y demás cargos de la Cámara, el 26.

A COLOMBRES

El señor Fuentes Pila se propone trasladarse hoy a Colombres, donde coincidirá con el gobernador de San-

lander, y en Colombres almorzará juntamente con otras personas de la capital montañesa.

De serle posible, el señor Fuentes Pila visitará el reciente descubrimiento paleontológico hecho por el Padre Carballo.

REUNION DE DELEGADOS GUBERNATIVOS

Ayer mañana, a las once y media se celebró la conferencia de los delegados gubernativos, bajo la presidencia del gobernador civil.

Este les expuso su pensamiento sobre afianzamiento de la Unión Patriótica, organizaciones sociales, profesionales y política sanitaria y de costumbres. Los delegados informarán al gobernador sobre estos y otros extremos en relación con sus respectivas zonas.

Se adoptaron varios acuerdos que pronto por su eficacia y firmeza se conocerán en las zonas gubernativas.

El gobernador quedó grandemente impresionado por los trabajos desplegados por dichos señores durante el acertado mando del general Zuvillaga, felicitándoles por ellos.

UNA RECOMPENSA PARA EL SEÑOR LADREDA

El gobernador ha recibido la comunicación que el Ayuntamiento de Oviedo dirige a los Poderes públicos pidiendo una alta recompensa para el señor Ladreda, comunicación que informada con todo cariño y justa recomendación transmite al Gobierno de Su Majestad.

LA JORNADA LEGAL DIURNA

Habiendo llegado al señor Gobernador civil denuncias sobre el cumplimiento de la jornada legal diurna en las panaderías, ha ordenado se comunique a los alcaldes que pongan de su parte el mayor celo para que cesen tales irregularidades disponiéndose el señor gobernador civil a adoptar sanciones contra los panaderos recalcitrantes.

ACERCA DE UNA HUELGA

El gobernador se cree obligado a salir al paso de algunas poco justas informaciones de Prensa que suponen la abstención gubernativa ante la huelga minera de Pumarabute.

Hace ya varios días que el activo



DEL PROXIMO "RAID" CADIZ-BUENOS AIRES.-El capitán señor Ruiz de Alda. [Foto Vidal]

delegado gubernativo señor Tabar, de acuerdo con el gobernador se entrevistó con el ingeniero don Angel Tejada y con una comisión de huelga, logrando que depuestas generosamente cuestiones de amor propio se tratase entre las dos partes.

El delegado aprecia la buena disposición de las dos partes y espera que por mutuas transacciones se llegue a un acuerdo.

Caso de no lograrse terciará la autoridad gubernativa.

Un hombre apuñalado

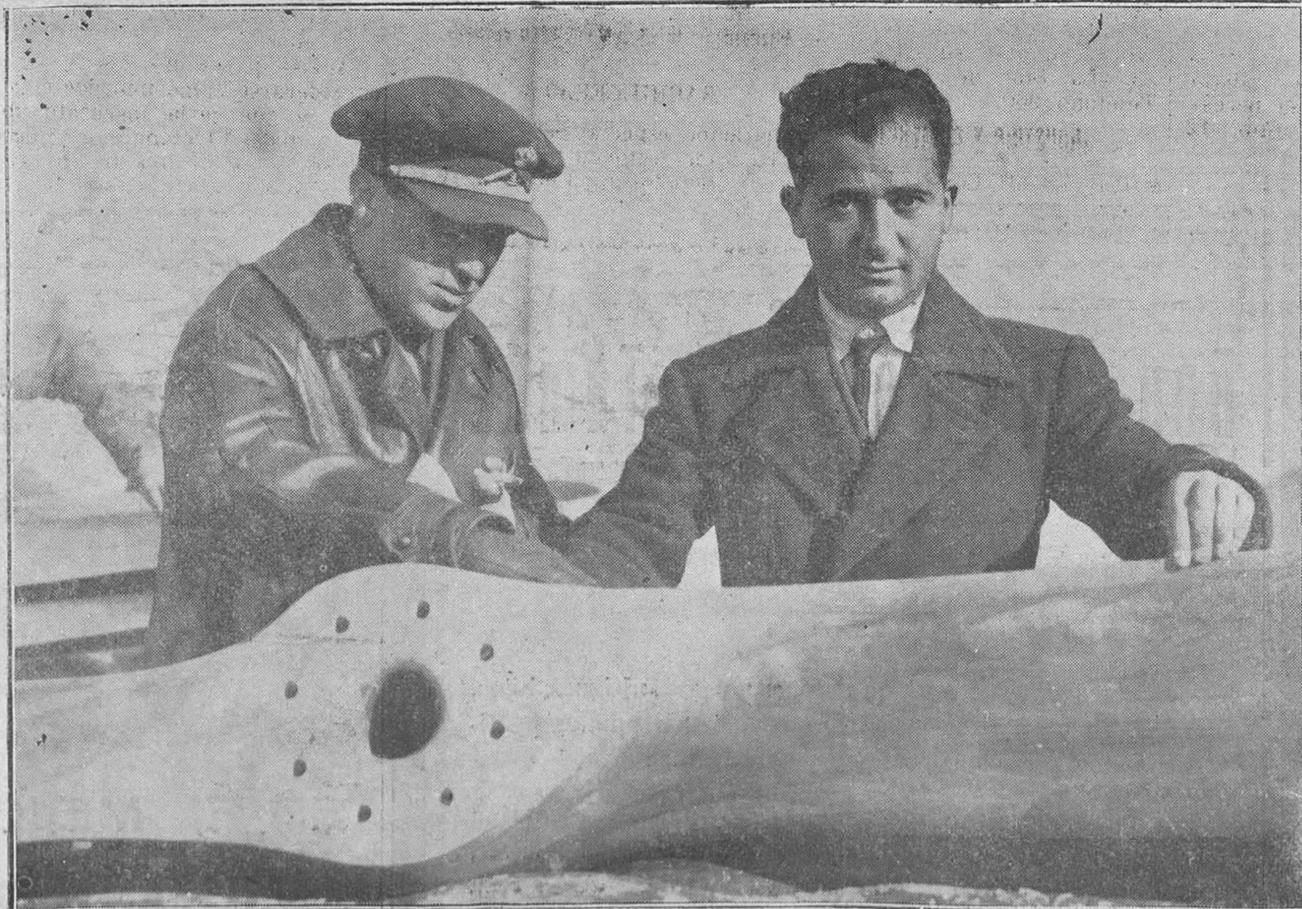
Se ignoran los móviles de la agresión

(De nuestro corresponsal)

Ayer recibió asistencia facultativa en el domicilio del médico municipal de La Felguera, Nicanor Albeol Fernández, de veinticinco años de edad, casado, quien presentaba una herida incisa en el cuello, siendo su estado grave.

El lesionado había sido agredido por Celedonio Meana en la Carretera de Gijón, ignorándose los motivos de la agresión.

Interviene en el asunto el Juzgado municipal de Sama.



DEL PROXIMO "RAID" CADIZ BUENOS AIRES.-Los señores Franco y Ruiz de Alda, viendo una hélice construida en Cuatro Vientos y que es una de las que llevarán de repuesto en su arriesgado viaje aéreo. (Foto Vidal)

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-Gijón

Sucules. en VILLAVICIOSA y XIBADESELLA
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA latereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

| | |
|------------------------|---------------|
| A tres meses | 5 1/2 por 100 |
| A seis meses | 4 por 100 |
| A un año | 4 1/2 por 100 |

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a plazos, con abono de intereses tipos muy favorables.

INFORMACION DE GIJON Información de provincias

SUCESOS

EN LA CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro fueron asistidas ayer las siguientes personas:

Rosa Rodríguez, de quemaduras de segundo grado en ambas manos, brazos y tórax, de pronóstico menos grave, que se produjo con gasolina.

Argentino Aguera, de catorce años, de heridas, por mordedura de perro, en la cara externa de ambos muslos, pronosticadas de leves, salvo accidente.

Ateneo Obrero

CURSILLO DE CONFERENCIAS

El próximo lunes, a las siete y media de la tarde, dará principio en el Ateneo de Gijón un cursillo de conferencias, a cargo del ilustre catedrático de la Sección de Ciencias en la Universidad Central, don Blas Cabrera, director de los Laboratorios de investigaciones Físicas del Hipódromo de Madrid.

El tema para la primera conferencia es: "Los métodos de investigación del mundo más allá de nuestra percepción directa".

De Casas Baratas

Ayer se remitió a la sección especial de Casas Baratas del ministerio del Trabajo, el proyecto del Ayuntamiento para la construcción de cincuenta casas en el Coto de San Nicolás, acompañándose toda la documentación que se exige en la legislación vigente, a fin de obtener la clasificación provi-

sional de Casas Baratas para luego obtener la definitiva.

A la instancia del Ayuntamiento, solicitando los beneficios que se otorgan en dicha legislación, se acompaña el informe de la Junta local que es en todo favorable y señala la conveniencia de la pronta resolución por parte del ministerio, para atenuar los efectos de la crisis de viviendas.

En el Macelo

Ayer fueron sacrificadas en el Macelo municipal, para el consumo de la población las siguientes reses: añejos, 14; novillos, 21; bueyes, 15; vacas, 9; corderos, 1.

MARÍTIMAS

ENTRADAS

Santamaría, general, Santander. Begoña 7, vacío, Ferrol. Prudencia, general, Santander.

SALIDAS

Navarra, carbón Barcelona. Frumiz, carbón, Bilbao. María, vacío, Villagarcía. C. Ballesteros, carbón, Barcelona. Augusto, vacío, San Esteban. Begoña 7, vacío, Villaviciosa.

DEL OBISPADO

Ha sido nombrado coadjutor de San Julián de los Prados, don Celestino Martínez Palacios.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

Señora de compañía Se necesita una que pueda asistir de 9 a 1, por la mañana, y de 3 a 8, por la tarde.—Magdalena, 34, segundo, darán razón.

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DR. RODRIGUEZ SAN PEDRO. Especialista en nervios y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-11.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

VENTAS

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes: Garage Tucro, Oviedo.

SE VENDE BASCULA para carros, fuerza 6000 kgs., en buen estado. Dirigirse a miña "Artemisa". Olloniego.

SE VENDE AUTOMOVIL cerrado, marca "Europea", en buen estado. Informes: Garage España, Oviedo.

SE VENDE, POR MOTIVOS de salud, la única Farmacia establecida en San Miguel de Luena (Santander), dándose facilidades para el pago. Para tratar, con su dueño don José Alonso en dicho pueblo.

VENDO DOS PRADOS buenos, en Cerdeño, a dos kilómetros de Oviedo. Informes: Santa Dorada 10.—Gijón.

VARIOS

SE ALQUILA UN PISO bien soleado, cuarto de baño, sitio céntrico. Darán razón Amacén de muebles de la Plaza de la Catedral. Oviedo

SEÑORITAS CON BUENA letra, para trabajar en sus casas, se necesitan.—Paroiso, núm. 12, primero.

AMA DE CRIA OFRECESE para criar en casa de los padres. Informes: Cipriano Fernández, Raquejo. Mieres, o en casa del correspondiente de REGION, en Mieres

SE NECESITA CHICO de 14 a 16 años en la Fábrica de Somiers. Rosal, 24, bajo.

LA FELGUERA - LA RIFA del automóvil marca "Saxón", que estaba anunciada para el 11 de enero, se celebrará el 11 de abril, con la lotería Nacional, por no haberse expendido suficiente número de papeletas.

HUESPEDES. SE ADMITEN estables, hay cuarto de baño.—Magdalena, 11, primero.

TRASPASOS

SE TRASPASA EN Oviedo, sitio céntrico, en buenas condiciones, una tienda. Dueñas, 20 darán razón.

TRASPASO EN GIJON un buen almacén de vinos por enfermedad del dueño. Informarán en Oviedo don José María Blasco.

SE TRASPASA EN SITIO céntrico, un comercio de mercadería. Informarán, Peso, 6.

SE TRASPASA UNA tienda, sitio bueno, está muy acreditada. Informarán, Gimadevilla, 23.—La Flor de Tibes. Teléfono 960.

INDUSTRIA Y COMERCIO

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

MAGNIFICA COLECCION de papeles pintados para decorar habitaciones, muy económicos. Se encuentran muestrarios a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 98.—Gijón.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uría. Oviedo.

NUEVA LANERIA COLCHONERIA, lanas lavadas, desde 65 pesetas colchones; 22 pesetas uno.—Calle Covadonga, Oviedo

PERDIDA

EXTRAVIO DE UN PERRO pequeño, canelo, atiendo por "Deli", se perdió en Oviedo; la persona que lo encuentre, puede entregarlo en la Administración "Los Luarca" gratificará

(De nuestro servicio especial)

RESULTADO DE UN CONCURSO

Después de examinadas todas las proposiciones, el excelentísimo Ayuntamiento ha acordado adjudicar el suministro de aceites y grasas a los aceites ingleses PRICE'S.

NUEVO AYUNTAMIENTO

LINARES.—Hoy toma posesión el nuevo Ayuntamiento presidido por el alcalde don Carlos Gómez Vizecaino, presidente de la Unión Patriótica local.

ANTE EL VIAJE DEL MONARCA

LINARES.—Reina gran júbilo ante el próximo viaje de don Alfonso a esta ciudad.

Con este motivo se celebrarán grandes fiestas para las que se hacen activamente preparativos.

BARCELONA SE PREPARA A RECIBIR A ESTELLA

Barcelona.—Para festejar la próxima llegada a esta capital del marqués de Estella, se preparan grandes fiestas y homenajes en su honor.

Se celebrará el día 11 un mitin de Unión Patriótica al que asistirán los Comités de las cuatro provincias catalanas.

UN EDIFICIO PARA LA UNION PATRIOTICA

BARCELONA.—Se trabaja activamente en un local de la Rambla de Cataluña con el fin de instalar en él las oficinas de la jefatura del partido de Unión Patriótica.

Se cree que el nuevo servicio lo inaugurará el marqués de Estella con motivo de su visita.

HUNDIMIENTO QUE PRODUCE VICTIMAS

VALENCIA.—En las obras de construcción del nuevo cuartel de la Guardia civil, se produjo hoy un hundimiento quedando sepultados entre los escombros varios obreros.

Cuatro de estos fueron extraídos en grave estado y otros con contusiones y heridas leves.

¿QUIEN DEBE A QUIEN

BILBAO.—El alcalde ha facilitado una nota a la Prensa en la que dice que la Diputación adeuda al Ayuntamiento millón y medio de pesetas.

ACADEMIA DE SAN ISIDORO

Magdalena, 26 (antes Gobierno militar)

BACHILLERATO

Preparación especial para Ingreso Profesorado formado exclusivamente por licenciados en Letras y Ciencias.

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Ciños sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

4 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

Por su parte, la Diputación ha dicho, que es el Ayuntamiento quien adeuda al organismo provincial más de un millón de pesetas.

FUGA DE RECLUSOS

TARRAGONA.—En la madrugada última se fugaron doce reclusos. Para realizar la evasión limaron los hierros y rompieron las verjas de las celdas.

La reforma de la Justicia municipal

Al fin parece ser que va a acometerse la reorganización de la Justicia municipal. El señor ministro está recopilando datos y celebrando conferencias para su estudio, habiendo recibido ayer en detenida audiencia al presidente honorario de la Asociación Nacional de Secretarios Judiciales de España, don Carlos Sarthou Carres, tratándolo del secretariado rural y de poblaciones que no son capital de provincia.

La reserva de estos preliminares impide ser más explícitos por ahora.

Horroroso suicidio

BARCELONA.—Comunican de Sallent que se ha suicidado el vecino Tomás Porta, de cincuenta y cinco años.

Para llevar a cabo su propósito se trasladó a la montaña contigua al castillo y colocando en el agujero de una pared un petardo de dinamita, aplicó fuego a la mecha y se puso de espaldas a ella.

Al hacer explosión el petardo, el cuerpo del infeliz, completamente destruido, fué a parar al fondo del barranco.

Junto al cadáver se encontró otro petardo de dinamita que no llegó a estallar.

Manifestaciones de Osorio y Gallardo

EL MAURISMO HA DEJADO DE EXISTIR COMO FUERZA POLITICA HACE VARIOS AÑOS

El ex ministro señor Osorio y Gallardo, hablando con los periodistas de Barcelona manifestó que consideraba que el maurismo ha dejado de existir como fuerza política hace varios años.

Añade que el maurismo sólo puede considerarse como una doctrina ejemplar, y que sería insensato volver a las andadas, tratando de fraguar un partido a la medida de los gustos.

Lo que importa ahora es que prevalezca la verdad. Lo primero que se necesita son leyes de policía.

Aboga por la representación proporcional, la reforma judicial, la colonización interior, la reforma local y por hacer más humanos los arrendamientos de fincas rústicas.

Luego a votar, que más grande será la lucha cuanto mayor sea el sentido conservador de la obra.

LAS REFORMAS DE CALVO SOTELSON BUENAS, PERO TIENEN ALGUNOS DEFECTOS

Hablando del decreto de Calvo Sotelo dijo que veía la orientación con viva simpatía, aunque cree que adolece de defectos.

Añade que la propiedad tiene deberes que cumplir y cuando no los cumple se justifica su expropiación.

Vida militar

SERVICIO DE PAZA

Guardia de cárcel, Zapadores. Campo de tiro, Príncipe. Retén de la Fábrica de Armas y guardia de Hospital, Príncipe.

Aniversario

Don José María Gascón

Hoy se cumplen dos años del fallecimiento de aquel inteligente operario que dirigió con tanto acierto desde su fundación, los talleres de estereotipia de nuestro diario.

A pesar del tiempo transcurrido, el recuerdo del buen amigo y competente funcionario está vivo entre nosotros, que recordamos a Gascón con el pesar que su pérdida nos produjo.

Hoy, al recordar la fecha del aniversario, cuantos trabajamos en esta casa reiteramos a la familia del señor Gascón, nuestro pesar por 'an lamentable pérdida, y muy especialmente a su hijo don José Gascón, actual jefe de estereotipia en nuestros talleres.

Del crimen de Llanes

El asunto entra en una fase que promete revestir gran interés

Todos los lectores están enterados del horrible crimen cometido hace pocos días en Colombres. Las circunstancias que concurrieron en el hecho, las simpatías de que gozaba la víctima, el misterio de que todo lo ocurrido aparece rodeado, hicieron que la opinión entera se consternara ante el sangriento episodio que conmovió no sólo a los vecinos de la simpática villa, sino a los asturianos todos.

Realizadas las primeras gestiones de la Policía, el misterio continuó cerniéndose sobre el asunto, y la opinión se encontró desorientada, ante el cúmulo de suposiciones que la fantasía engendra en estos casos.

"REGION" ENVIA A LLANES UN REDACTOR ESPECIAL

Así las cosas, surge de pronto una luz en esta desorientación general.

Se sabe que dos agentes de los más expertos de la plantilla provincial van a salir para el teatro del crimen, con el fin de practicar interesantes investigaciones. Y REGION, que sabe cuánto interesa a sus lectores este suceso, envía a uno de sus redactores para que nos informe minuciosamente de cuanto ocurre.

Y el sábado, al par que salían de Oviedo los agentes de la Policía, lo hizo nuestro redactor señor Buelta, que lleva el encargo de realizar una abundante información gráfica y literaria.

Y ahora, cuando el crimen que costó la vida al tratante Genaro Barbes reclama de nuevo un lugar en la actualidad de Asturias, REGION dará a sus lectores cuenta detallada e información gráfica de lo que ocurra, con la sola limitación del plano discreto a que obliga el no señalar pistas que pudieran entorpecer la labor policíaca.

UN TELEGRAMA DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

Acabamos de recibir de nuestro redactor, señor Buelta el siguiente telegrama expedido en Colombres:

"Colombres.—Siguen diligencias esclarecimiento homicidio en La Franca, que dista un kilómetro del lugar del suceso.

La noche de autos se encontró en la cuadra un frasco contenido estriénina, el cual ha sido recogido por el Juzgado.

Se señala el hecho de que la misma noche del crimen se registró un hurlo en esta comarca.

La Policía especial practica activas diligencias sin que hasta ahora podamos extendernos en detalles, dada la índole de las pesquisas.—Buelta."

DE LA ALCALDIA

Primeras medidas encaminadas a procurar la pureza de las leches

En la Alcaldía nos fué entregada ayer la siguiente interesante nota dirigida especialmente a los vendedores de leche del concejo de Oviedo:

"Con tiempo suficiente quere la Alcaldía avisar a todos que, a partir del día 1 de abril, prohibirá en absoluto la venta de leche en la capital a todos aquellos dueños de vaquerías o intermediarios que no cumplan las disposiciones siguientes:

Primera. Los vendedores de leche, dueños de ganado, se matricularán durante el mes de mayo en el "libro especial de matrícula" que habilitará en el Ayuntamiento durante las horas de nueve y media a una y media. Harán constar el nombre y apellidos del dueño, número de reses, lugar en que se tenga la vaquería y cuantos datos considere convenientes el inspector veterinario encargado del servicio. De momento se les dará la licencia correspondiente y se anotará el número de la matrícula.

Segunda. A los insignatarios que remitan leche a Oviedo por ferrocarril, no se les admitirá para el despacho al público, no acompañando nota detallada, durante el mes de marzo, en una certificación con todos los datos mencionados en el artículo anterior, visada por el inspector municipal de Higiene y Sanidad Pecuaria del respectivo Ayuntamiento.

Tercera. A los intermediarios, no dueños de ganado, se les obligará a inscribirse durante el mes de marzo

en las oficinas del Ayuntamiento, en otro libro, asignándoles un número y dándoles de momento la correspondiente licencia en que se señale el número aproximado de litros que diariamente ponen a la venta.

Realizado este primer punto de la reorganización del servicio, la Alcaldía, en los meses de abril a Julio ordenará, en lo que está bajo su jurisdicción, y solicitará de los alcaldes respectivos por conducto de la Inspección provincial de Higiene y Sanidad Pecuaria, la inspección sanitaria de todos los establos que alberguen vacas destinadas al suministro de la leche a Oviedo, sus condiciones de higiene, comprobación del estado sanitario de las reses, normalidad de la producción, obligando a los dueños a la desinfección de los establos, limpieza del ganado, alejamiento de los estiércoles de las habitaciones del hombre y alojamiento de animales, etc.

Llegado el 1 de julio quedará implantado definitivamente el servicio y prohibida en absoluto la venta de leche en Oviedo, de los establos que no reúnan y cumplan las condiciones higiénicas, o de las vacas que la inspección veterinaria juzgue no son convenientes para la producción.

Todo industrial matriculado está obligado a comunicar a la oficina correspondiente del Ayuntamiento las altas y bajas que en el ganado tenga, y, en los casos de baja, consignar el fin a que dichos animales se han destinado: matadero, trabajo, etc., indicando nombre del comprador y vecindad en los casos de alta; manifestar dónde lo adquirió; procedencia; nombre del vendedor, por si procede de un mercado o zona donde hubiera epizootia, etc.

Después irá la Alcaldía a la vasija

única de hierro esmaltado, sin ángulos ni aristas, para facilitar la limpieza, y establecerá cuatro puestos para venta de leche, distribuidos en las zonas de la población, establecimiento de horario fijo para la venta.

En su deseo de llegar en el porvenir a prohibir la venta a domicilio no llenando las vasijas determinadas condiciones que aseguren la pureza y salubridad de la leche que se nos suministra".

Sociedad Popular Ovetense

DIVIDENDO ACTIVO

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de esta Sociedad, que por los beneficios del Ejercicio de 1925, se les abonará en el Banco Herrero de esta plaza, a partir del día 20 del actual y contra cupón núm. 24, un dividendo del 6,66 por 100, deduciendo en el momento del pago los impuestos de Utilidades y Tabaco, con lo que cada acción percibirá treinta pesetas libres.

Oviedo, 1 de enero de 1926.—El Presidente, P. Herrero.

CINE MUTUALIDAD

ESTRENO, Hoy, día 10, ESTRENO ESTRENO, LA SENDA DEL TERROR, ESTRENO.

Colosal serie por Jackie. Sesión, a las cuatro, a las cinco y media y a las siete y media. Precios económicos.

No se devuelven los originales



MADRE...

El crecimiento de su hijo

requiere una sobre alimentación natural, nada de jarabes ni aceites para que se crie robusto y sano, que le ayude en las enfermedades de la dentición y que le evite ser raquítico o escrofuloso.

Los Bizcochos Nutritivos

del Doctor LARUMBE

son los más indicados y preferidos por los niños.

De venta en las buenas tiendas de comestibles

Fabricado bajo la inspección de

"VERKOS"

Instituto Biológico Internacional S. A.

SAN SEBASTIAN



INFORMACION REGIONAL

Avilés

VIDA SOCIAL

Después de pasar unos días con los señores de Oría, han salido para Oviedo los señores de Bustelo (don Enrique).

◊ De Vitoria y Palencia; respectivamente, han regresado a esta villa los cultos profesores del Colegio de la Inmaculada don Jesús Bajo y don Angel Serrano.

◊ Ha salido para Tapia el joven estudiante don Benito González Pumariega, hijo de nuestro querido amigo don Julio.

◊ También regresó de Lueca el simpático joven don Ciriaco F. Olavarrieta.

◊ Después de pasar las Navidades al lado de sus familiares, salieron para Madrid don Constantino y doña Etelvina F. Prendes, don Gabino García, don Carlos R. de la Flor, don Julio Pumariego, don José Luis Verdejo, don Alejandro Alvarez y don Ignacio Cuervo y G. Carvajal.

MEJORAS EN LA INMEDIATA PARROQUIA DE VALLINIELLO

Hace cinco meses que Valliniello, que pertenecía al concejo de Gozón, fué agregado al Municipio de Avilés, y el señor alcalde don Valentín Alonso García se propone arreglar la iglesia que se halla en deplorable estado.

Ayer estuvo con el arquitecto señor Acha en dicha parroquia, para que éste formara un presupuesto del costo de las obras.

También se propone terminar las Escuelas nacionales y otras mejoras en la citada parroquia; por de pronto, ya está poniendo un paso de acera de piedra a lo largo de la carretera de San Sebastián, ha colocado en dicho camino una fuente y está gestionando el llevar la luz eléctrica al coto urbanizado.

Todas estas iniciativas han sido gratamente acogidas por el vecindario, que se muestra muy agradecido al alcalde señor Alonso.

Ya está tendido y en las debidas condiciones de solidez el puente de hierro que establece el tránsito entre la carretera particular de la Real Compañía Asturiana y la playa de Salinas, hallándose colocado al lado contiguo al chalet de don Rafael Caso de los Cobos.

Es una importante mejora, porque todo aquel numeroso vecindario pasará en lo sucesivo cómodamente a la hermosa playa, sin necesidad de ir por la calle que conduce a la playa, y que está contigua al Club Náutico.

Turón

DE FUTBOL

Para hoy domingo, día 10, a las tres de la tarde, tenemos anunciado un encuentro en el campo de La Bárzana, entre los equipos del Racing Club, de Mieres, y el Club Deportivo de Turón, encuentro que de por sí interesante, se hace más por lo cercano de la victoria del equipo forastero sobre el actual campeón de Asturias; así que, por esta vez, podrá presenciar la afición turonesa uno de los encuentros más importantes de la temporada.

El partido es a beneficio del equipar del Deportivo, Manuel Fernández, por lo que es de esperar de los socios que, dado el fin que se persigue, tomen sus localidades en taquilla y no hagan uso de los pases como tales socios, pues ya nos ha dado el ejemplo el Racing de Mieres, que viene completamente gratis, con el fin de no gravar la recaudación, por lo que desde estas columnas damos las gracias a la Directiva y socios en general.

Los equipos se alinearán de la siguiente forma:

Racing Club de Mieres: Arturo; Caliche y Tenderu; Antuña (J.), Valerio y Canuto; Chillo, Guillermo, Antuña (R.), Tupine y S. Miguel.

Club Deportivo, de Turón: Gregorio; Portu y Resto; Redondo, Mariano y Carrasco; Enrique, Jesús, Suárez, Tino y Losa.

Ranón (Soto del Barco)

INAUGURACION DEL CASINO

El pasado miércoles, día de Reyes, tuvo lugar la inauguración del hermoso Casino recientemente construido en este hermoso pueblo.

Con tal fin se celebraron dos animados bailes (tarde y noche), a los que asistió mucha concurrencia, no sólo de la localidad, sino también de todos los pueblos limítrofes.

La animación que reinó fué grande. Entre otras muchas señoritas figuraban las simpáticas y bellas jóvenes Delfina Secades, Leonor González, Lola Gutiérrez, Herminia Torre, Lola González, María López, Oliva Huerta, Josefina Noval, Geldina Aznar, Rosario Fernández, María G. Fernández, Emilia Lahera, María y Josefa Noval, María Valdés, Lucindina Cueto y otras muchas que, como dije antes, es imposible recordar.

Trubia

DE TEATRO

Hoy, domingo, trabajan en el teatro Casino los simpáticos artistas que componen la Troupe Americana. El miércoles último hizo su debut ante numeroso público, cosechando muchos aplausos, viéndose obligada a repetir varios números de su extenso repertorio. Estos artistas vienen dotados de lujoso vestuario y decorado.

VIDA SOCIAL

En el rápido han salido con dirección a Madrid nuestros mejores amigos don Juan Arnott, joven oficial de Ingenieros, y su hermano el aventajado alumno de Medicina don Manuel.

◊ Hemos tenido el gusto de estrechar la mano del maestro de la Fábrica don Francisco Quirós y a su hijo don Francisco. Este viene destinado a la Fábrica de Armas de Oviedo, de maestro de Fábrica del material de Artillería, y es el más joven del Cuerpo, pues sólo cuenta veintiún años.

Que su estancia en este nuevo destino le sea grata.

◊ Se encuentra pasando unos días en Trubia la joven y simpática señorita María Alonso, perteneciente a distinguida familia ovetense.

DE FUTBOL

El miércoles último, en el campo de Quintana, contendieron un partido amistoso los equipos Juvenia F. C., de la localidad, y el reserva del Deportivo de Oviedo.

El resultado del encuentro fué de empate a un tanto.

Luanco

NECROLOGICA

Hondo pesar produjo en esta villa la noticia del fallecimiento ocurrido en Avilés del conocido y apreciable constructor de buques don Faustino González que, tras una penosa y larga enfermedad, bajó al sepulcro, rodeado del cariño de los suyos.

Muchos fueron los automóviles que al conocerse el fallecimiento del señor González se trasladaron a Avilés, llenos de viajeros, para rendirle el último tributo.

La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde del miércoles último, desde los Astilleros del Estrellín al

cementerio católico de Miranda (Avilés).

MOVIMIENTO DE POBLACION

Durante el pasado año de 1925 hubo en esta villa las siguientes estadísticas:

Nacimientos, 78.
Matrimonios, 15.
Defunciones, 28.

RIFA

La señora doña Catalina Vereterra ha tenido la amabilidad de regalar al catecismo de esta villa una hermosa colección de cajas de juguetes varios, que se han rifado entre los niños del Catecismo el día de Reyes.

Muchas gracias, y que Dios se lo pague.

VIDA SOCIAL

Ha salido para El Escorial el sargento de Carabineros don Manuel López.

◊ Para Oviedo salió el joven don Faustino Suárez.

Nueva

VIDA SOCIAL

Después de pasar unos días al lado de sus familiares, ha salido para Santander doña Angela Carriles, viuda de Vega, acompañada de sus hijos y hermana señorita Carmen.

◊ Para el mismo sitio, don Ismael de la Vega y su esposa doña Josefina González.

◊ Para Coviella salió doña Carmen Díaz de Lomas e hijos.

◊ Para Infesto, el joven alumno Juan Antonio Duyos.

◊ Para Madrid, el aventajado estudiante de Medicina don Luis Heredia Arranz, estimado amigo nuestro.

◊ De Santander regresó a ésta doña Sabina Covián, viuda de Toriellos, y bella hija señorita Rosario.

◊ Llegó de Madrid, a su espléndida quinta "El Acebo", donde hemos tenido el gusto de saludarle, el ilustrísimo señor don Juan Flórez Posada, director general de Industria y Comercio.

◊ Por doña Rosa Cabrales ha sido pedida la mano de la bella señorita Consuelo Bada Cueto, de muy apreciable familia de Ovio, para su hijo el distinguido joven Víctor Cabrales, del comercio de Cardoso. La boda se celebrará en la primera quincena del próximo febrero. Nuestra enhorabuena.

DE FIESTAS

Con motivo de las fiestas de Año Nuevo y Reyes, se celebraron con gran solemnidad en nuestra iglesia parroquial, amenizadas por nutrido coro de bellas señoritas que, bajo la dirección de nuestro querido párroco don Antonio Méndez, han estado incansables, por lo que han recibido numerosas felicitaciones.

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES

DECID MUCHAS COSAS

CON POCAS PALABRAS.

NUESTRO ESPACIO ES TAN

PRECIOSO COMO VUESTRO

TIEMPO.

NOTAS LOCALES

POSESION

Ayer se ha posesionado de su cargo el nuevo agente de Policía afecto a la plantilla de Oviedo don Antonio Galvez Gallego, aspirante de segunda clase.

FARMACIAS DE TURNO

Don Francisco Márquez, calle de Jovellanos, 1.

Señores Asensio y Pola, calle de Uría, 23.

PROXIMA CONFERENCIA

Uno de los más sólidos prestigios de la ciencia española, el profesor de Electricidad de la Central, señor Cabrera, ha aceptado la invitación de la Facultad de Ciencias de nuestra Universidad para que, en fecha próxima que anunciaremos oportunamente, desarrollará uno de los temas de palpitante interés, referente a la Estructura de la materia, predilecto de tan ilustre conferenciante, cuyos trabajos personales le han conferido en el mundo científico la alta reputación que tanto honra a España.

DE REGRESO

Después de disfrutar corta licencia en Salamanca al lado de sus familiares, se ha reintegrado a esta plantilla de Policía, el celoso agente don Felipe Cabezas.

A SU DESTINO

Ayer hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción al inteligente Maestro Armero de la Guardia Colonial de Nueva Guinea, afecto a la guarnición de Fernando Póo, don José Alonso, que después de pasar tres meses de licencia al lado de su familia, regresa nuevamente a su destino.

Deseamos al señor Alonso llevar feliz viaje.

EL CONCIERTO DE HOY

Hoy domingo dará su acostumbrada audición musical en el antiguo paseo de los Alamos de doce a una y media, la laureada banda del regimiento del Príncipe.

ACLARACION

El presidente de la Cámara Agrícola provincial nos manifiesta, con referencia a una nota informativa del Gobierno civil, que por su parte no hubo desobediencia, resistencia ni pasividad alguna sino que, por diferencia de criterio en el modo de interpretar el Real decreto de 2 de setiembre de 1919, entre el gobernador y el presidente de la Cámara, el señor Saro, elevó una consulta a la Dirección general de Agricultura para que resolviera conforme a lo efectuado en dicha disposición legal.

“REGION” es el periódico de más circulación de Asturias.

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacénistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

HABANA (Cuba)



PAGINA DEL HOGAR

EL MARTES:
PAGINA DEPORTIVA

NIDO CALIENTE LAS SOMBRAS

Todas las cosas proyectan una sombra. La montaña gigantesca, la torrecilla graciosa, el granito de arena microscópico...

Yo vi las de mis buenas alegrías salir de mi corazón, perderse más allá de lo infinito, ir a los pies del Señor y pedirle humildemente:

—Señor, venimos a que nos bendigas...!

Y vi las de mis tristezas que nacían de las manos del Señor, pasaban a través de los espacios, y llegaban a mí para decirme:

—Venimos a que nos bendigas...!

Mercedes VALERO de CABAL

CUENTO DE HADAS JUVENTUD

Esta era una princesita de ideal, con palores de azucena, ojos de cielo y corazón de sol. Su hada madrina la besó en la frente, y le dió discreción y donosura, exaltación y alegría. Esta era la princesa de los cuentos, enteramente joven y preciosa, rodeada de pajes y de amores.

Y ocurrió que esta princesa se tornó melancólica y doliente; al cruzar los jardines de palacio, flor parecía, mustia y delicada; al perderse en los salones, flor de desolación y pesadumbre. Para todas sus angustias buscó su padre el rey los paliativos: dió fiestas en la ciudad; dijeron los juglares sus rondeles; hubo justas en la plaza; hicieron los señores sus proezas... Pero la princesita de los cuentos siguió torva, y su melancolía se acreció.

Mas una vez llegó el eterno paje, que era la juventud enamorada, prometedora de amores para la juventud de la princesa. Y comenzó el idilio silencioso. El jardín del palacio se encantó y se llenó de palabras y se salticó de risas. En los salones hubo cuchicheos. Y la princesa, que antes era sombra, fué como rayo de sol que se enredaba entre los cortinajes para atisbar el paso del Amor, ponerse un dedo encima de los labios, formar cruces de rosas con la boca, y pedirle silencios y caricias...

Pero al cabo también llegó la guerra. Un día juntó el rey sus capitanes, convocó sus huestes, díjole adiós a su hija y se marchó muy lejos: quizás a un reino de fábulas, quizás en una cruzada a Jerusalén. Y con el

rey marchóse el paje, soñador, aventurero, trovador, esclavo de su deber y de su patria; marchóse con el alma hecha pedazos, y dejó a la princesita asomada al ventanal, con el pecho rebosante de sollozos, y los ojos avizores clavados en las montañas...

La princesita se enfermó de angustia. Volvieron a acabarse para ella todas las complacencias de la vida, y una tristeza infinita se posó sobre la flor de sus diecinueve años. La reina reunió médicos, y consultó con astrónomos... Y la eterna princesita escondió su secreto avaramente, como si fuera un delito, y se dispuso a morir. Cuando llegaron nuevas del ejército, supo que el rey entrara victorioso en el país lejano de la fábula; supo que la conquista fuera grande e inabarcable el botín; supo que la epopeya seguiría a través de otros países... Y su agonía se tornó más honda, porque el eterno paje, cuyo ya no volvería más. Su hada madrina fué a verla, y la princesa le dijo:

—Madrina, quiero morirme...!

Pero el hada se fué... se fué también... se fué como el paje, y la princesa eterna no murió.—Ella hizo lo que pudo, y no murió... Y poco a poco se avivó su espíritu, volvieron a gustarle las estrellas, y volvió a curiosear el porvenir; y poco a poco otra vez se le encendieron los labios, se le abrasó su palor, y tornó la juventud a cantar en su vida como un pájaro. Y un día que oteaba el horizonte por espaciar su mirada en sus interminables amplitudes vió que el Amor salía del palacio, e iba en peregrinación por los caminos del mundo...

Ella le preguntó con timidez, por no comprometerse demasiado:

—Y vas muy lejos?

—Sí... bastante lejos...

La princesita añadió:

—Y ¿por qué no esperas otro poco más...?

El Amor sonrió con amargura:

—¡Ah, no...! Tengo mucha prisa... Pero ahí te dejó el Recuerdo para que lo contemples en mi ausencia...

Desde entonces, la princesa contemplaba su pasado en el Recuerdo. Veía las horas de felicidad alumbradas por la luna en que desde el ventanal escuchaba la voz del paje, henchida de temblores y de amores; en que en los resplandores de las fiestas lo buscaba con los ojos; en que en las diversiones del jardín, a hurto de dueñas y damas, le contaba sus cuitas e inquietudes.

Y esto, para la princesa, era delectación y suavidad; le parecía que palpaba sedas o que deshojaba rosas; le parecía ver dentro del alma el reflejo de suaves parpadeos de ensueño y de poesía. Pero una vez miraba al horizonte, para espaciar su mirada en sus interminables plenitudes; había otro paje, detrás de ella; otro paje, rubio que acababa de llegar y era también promesa y juventud. Y advirtió la princesa que el



CABRALES (TIELVE).—Grupo de 11 hermanos; la niña tenía 13 años, y 14 meses el niño más pequeño; actualmente todavía... (Foto F. B.)

Recuerdo que le dejara el Amor, abandonaba el paje e iba como peregrino...

La princesa preguntó:

—Y ¿por qué no esperas otro poco más...?

El Recuerdo respondió con amargura:

—Porque tengo mucha prisa...!

C. CABAL

CONSEJOS

LECHE DE PEPINOS

Se machacan pepinos y se exprimen hasta conseguir un cuarto de litro de jugo. Se le mezcla otro cuarto de litro de alcohol de 85 grados, medio litro de agua rosas y 100 gramos de almendras dulces. Se deja macerar varios días.

PARA TENER UN BONITO COLOR ROSADO EN LAS MEJILLAS

Se recomienda lavarse con agua helada frotando las mejillas y en seguida con agua caliente y azotarlas con un paño fino empapado en agua helada.

De esta manera se llama la sangre a las mejillas. Para tenerlas redondas se da masaje después de haberse lavado de afuera hacia el centro con una crema; pero tan poca, que resulte casi en seco; trabajadas las mejillas, se hacen duras, sonrosas, estiradas y redondas.

LOS VELOS NEGROS

Se lavan con cereza y se procede como en el anterior.

Los velillos de motas se limpian con agua de amoníaco.

Los velillos de color se cepillan con un cepillo medecido en agua de amoníaco tibio. Se extiende el velillo bien estirado por sus cuatro puntas arriba abajo sobre un paño, se cepilla muy suavemente, después se cepilla con un cepillo seco y se deja así hasta que se seque.

Damas: Vuestra belleza se realizará usando los admirables productos americanos

Depósito en Oviedo: **Perfumería Braga**
Uría, 22 y Argüelles, 3

Representante para Asturias: **J. Pozuelo**
Rosal, 25.—Oviedo

poema de los pensamientos

Para Alfonso Camín, maestro y amigo.

Entre las hojas amarillentas de un libro viejo hallé escondidos y perfumados dos pensamientos.

Mas ¡ay! que apenas una mirada posó sobre ellos en lo más vivo mis tiernas fibras se estremecieron.

Ensimismado pasé un instante y lloré luego...

¡que eran muy hondas las amarguras de mi recuerdo!

Tuve una novia... y eran sus ojos como luceros que despedían resplandecientes, vivos destellos;

y eran sus labios rojos, muy rojos —siempre risueños—

y era su risa de alegres notas dulce salterio;

y era su frente como la albuza del ventisquero.

Y yo la amaba con amor puro, con amor ciego;

y a sus oídos le susurraba lindos conceptos.

Iba a su lado, y un ramillete para su pecho tejían pronto las florecillas de mis requiebros.

Ella me amaba... yo lo sabía por aquel fuego

de sus promesas, por los ardores de sus afectos

y porque en una callada noche rasgó el silencio

leve chasquido... que en aquel grado, feliz momento,

subió en las alas susurradoras del blanco céfiro

hasta perderse por la azulada mansión del cielo.

Breves los días se deslizaban por aquel tiempo;

todo era dulce, todo era grácil

y placentero.

Las cristalinas, rimpidas aguas del arroyuelo; los pajarillos madrugadores con sus gorjeos; las florecillas, gala y ornato del campo ameno, y hasta las gentes empedernidas, de adusto ceño, me parecía que se sumaban a mi contento.

Pero en la triste, penosa vida, nada hay eterno; y así los bienes fugaces pasan en rauda vuela.

Llegué una noche junto a las altas verjas de hierro de su morada. Me consumía fogoso anhelo de ver su rostro bajo difusos rayos poéticos.

Llegué... mas nada...; resultó vano mi justo empeño:

aquella noche los ventanales de su aposento

no me mostraron la visión pura...; yo tuve miedo,

y, temeroso, buscando vida, miré hacia el pueblo;

ni un rumor leve, ni el suave paso del rauda viento...

¡nada turbaba la paz solemne de aquel misterio!

En las alturas, sobre el castillo de mis ensueños, trazaba espiras la sombra negra de aciago cuervo, y las estrellas parpadeantes del firmamento, ¡ay! despedían un mortecino claror siniestro.

Fijé en la puerta mis ojos tristes, escuché atento: hondos suspiros, fuertes sollozos, sonaban dentro.

En el crepúsculo, vagó y doliente, triste cortejo

lleva a la tumba la flor marchita de su albo cuerpo.

Creció mi daño, y ante mis plantas abrióse negro

y horrible abismo. Sólo hay tinieblas en mi cerebro

y en lo profundo de mis entrañas dolor inmenso.

Todos los días voy al sepulcro, la tierra beso con unción santa y a las alturas ferviente elevó suspiros, ayes, tiernas querellas y hondos lamentos.

De aquel bendito rincón amado del cementerio arranqué un día devotamente dos pensamientos, y fui a ocultarlos con acendrado cariño intenso entre las hojas amarillentas de un libro viejo.

Benjamín LUPE-FERNAN

¿Qué deben leer las muchachas?

Un semanario parisiense acaba de realizar una encuesta que no deja de tener interés. Se ha dirigido a relevantes personalidades del mundo de las letras, de las artes, de la aristocracia, etc., formulando la siguiente pregunta:

“¿Puede una muchacha de nuestros días leer sin peligro todo lo que caiga en sus manos?”

Como es natural, las opiniones están muy divididas, y el mismo argumento que uno de los interrogados utiliza para proclamar la absoluta libertad de lectura, lo esgrime otro para sostener la tesis opuesta.

“Para que la juventud se conserve bien, es necesario que no conozca las frutas prohibidas”, escribe la princesa Lucienne Murat.

“Es preferible que sea la vida la que les enseñe las cosas, en vez de los libros”, preconiza el miembro de la Academia Francesa, M. Robert de Flers.

Monseñor Baudrillard entiende “que es muy peligroso, en extremo peligroso, que las muchachas disfruten de gran independencia en lo que se refiere a las lecturas”.

La duquesa de Ucès, en cambio, nada entre dos aguas y no acaba de dar una opinión concreta y terminante: “Pueden leerlo todo— dice —si son suficientemente inteligentes; pero, ¿cuántas habrá que posean esa inteligencia crítica para discernir lo bueno de lo mediano o de lo malo?”

Finalmente, el R. P. Grandmaison es de opinión que apenas existen libros que revelen la vida sin desnaturalizarla o deformarla.

¿Qué consecuencia lógica debe sacarse de esta serie de opiniones contradictorias? Hay que buscar, ante todo, el equilibrio. Las lecturas deben ser graduadas, teniendo en cuenta la mentalidad y la cultura de las muchachas; pero, una discreta vigilancia sobre los libros que caen en sus manos es siempre imprescindible.

Los venenos no pueden colocarse en manos de todo el mundo.



HOGAR ASTURIANO-EL HORREO



HOGAR ASTURIANO-LA QUINTANA

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-responsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

INFORMACION POLITICA

El ministro de Instrucción Pública da cuenta de una donación de un millón de pesetas para la Universidad Central

Se concede la medalla de Sufrimientos por la Patria a Primo de Rivera.--Los Gobiernos de España y Suiza cambian notas para la extradición de delincuentes

SOBRE LA ACTUACION DE LOS CONCEJALES SUPLENTE

Por el ministerio de la Gobernación se ha resuelto que no podrán concurrir a las sesiones municipales los concejales suplentes, más que en los casos en que sea necesaria su colaboración.

LOS MUNICIPIOS DESIGNARAN LAS SOCIEDADES CORPORATIVAS QUE HAYAN DE ENVIARLE SU REPRESENTACION

Por el mismo ministerio se ha dictado otra Real orden aclaratoria, diciendo que los Municipios sean los que designen las Sociedades corporativas que hayan de enviarle su representación de conformidad con lo designado en el Estatuto municipal.

LA MEDALLA DE SUFRIMIENTOS POR LA PATRIA, AL MARQUES DE ESTELLA

El "Diario Oficial del ministerio de la Guerra" publica hoy una disposición concediendo la medalla de Sufrimientos por la Patria al general Primo de Rivera, por la herida que sufrió combatiendo en las inmediaciones del río Kert, el 7 de octubre de 1911.

DESPACHO DE PRIMO DE RIVERA

El marqués de Estella despachó esta mañana con el Monarca, recibiendo luego la visita del ex vocal del Directorio, general Rodríguez Pedré. También visitaron al presidente, los señores Calvo Sotelo y García de Leániz.

HERMOSA, PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPERIOR DEL COMBUSTIBLE

La "Gaceta" publica un decreto por el que se nombra al general Hermosa, presidente del Consejo Superior del Combustible.

QUINONES DE LEON A ESPAÑA

En breve llegará a Madrid el embajador de España en la capital francesa, señor Quinones de León.

Su viaje obedece a la llamada que le hizo el Gobierno.

PARA CONMEMORAR EL SANTO DEL REY

Se asegura que muchas personas ostentarán el próximo día 23 la medalla de homenaje al Rey, creada el año pasado por esta fecha.

CONFERENCIA CON JORDANA

Con el general Gómez Jordana, director de Colonias, conferenció hoy el duque de Tovar.

LOS ACUERDOS DE LA COMISION ENCARGADA DE LOS DECRETOS DE HACIENDA

La Comisión encargada de reglamentar la aplicación de los nuevos decretos de Hacienda, acordó abrir una información que termina el día

25 del corriente no admitiéndose más informes que los enviados por escrito.

UN MILLON DE PESETAS PARA LA UNIVERSIDAD CENTRAL

Hoy cuando llegaron los reporteros para hacer la información diaria en Instrucción Pública, encontraron en el despacho del ministro, al rector de la Universidad y a los catedráticos señores Castro, Ureña y Gascón y Marín.

El señor Callejo dijo a los periodistas:

—Me alegro que lleguen ustedes en esta ocasión. Acabo de ser gratamente sorprendido con el hecho de que un generoso donante que exige el mayor incógnito, le ha hecho entrega al señor rector de un cheque, por valor de un millón de pesetas para proceder a las mejoras y ensanche de la Universidad, adquiriendo el solar de la calle del Noviciado, número 3.

—¿Conoce usted al señor?

—¡Claro!—dijo Gascón y Marín.— Pero lo menos que podemos hacer con quien se porta, es respetar su deseo de ocultar su nombre

—¿Y no se sabrá nunca?

—Algún día no tendrá más remedio que saberse. Porque la Universidad tendrá que adoptar acuerdos sobre el asunto y mostrar su gratitud por la donación espléndida.

VISITANDO A ANIDO

En el ministerio de Gobernación estuvo hoy el delegado regio para represión del contrabando.

También visitaron a Martínez Anido una Comisión del Ayuntamiento de Alfaro y el presidente de la Unión Patriótica de Bilbao.

El general estuvo esta mañana en el acto que se celebró en la Caja Postal de Ahorros.

DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Visitó al señor Calvo Sotelo, al ponente de la Comisión de Foros, don Manuel Lezón.

Luego, estuvo en el ministerio la Comisión ejecutiva de la Confederación Gremial Española que fué a entregarle una exposición, en solicitud de medidas que eviten los abusos en la venta ambulante y que se suprima el artículo por el que se obliga a los detallistas de alcoholes a llevar un libro especial de ventas.

Los comisionados trataron también con el ministro acerca del libro de ventas que se ordena tengan los pequeños comerciantes a partir de primeros de abril.

A la salida del ministerio, el secretario dijo a los periodistas que mañana dará una nota oficiosa a la Prensa, la Federación Gremial Española.

CORNEJO RECIBE A DURAN

El ministro de Marina recibió hoy en audiencia al teniente señor Durán. Este, como es sabido, acompañará al comandante Franco en su raid Cádiz-Buenos Aires, ostentando la representación de la Marina.

LOS DELITOS DE EXTRADICION

En el Gabinete diplomático del mi-

nisterio de Estado, se facilitó hoy una nota, anunciando que, entre España y Suiza se cambian notas sobre el acuerdo necesario para establecer el canje entre delincuentes por crímenes o delitos comprendidos entre los casos de extradición.

LOS FUNERALES POR LA REINA MARGARITA

A las honras fúnebres celebradas por el alma de la Reina Margarita, y que costó la Embajada italiana, asistieron el general Primo de Rivera y el general Primo de Rivera y el ministro de Estado.

Los funerales se celebraron en la Iglesia de San Miguel.

GARCIA DE LEANIZ SE POSESIONA

Hoy se posesionó de su cargo de gobernador del Banco de Crédito local el seor García Leániz.

El acto revistió gran solemnidad, dándole posesión el ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo, que pronunció un elocuente discurso enalteciendo la figura y los prestigios del señor García de Leániz.

La falsificación de billetes del Banco de Francia

Se fabricaban en Hungría 800 billetes diarios

ADEMAS DEL PRINCIPE, DIRIGIA LA CONSPIRACION EL JEFE DE POLICIA

BUDAPEST.—Puede decirse que está descubierta todo lo esencial del asunto de la falsificación de billetes del Banco de Francia.

La fabricación de los billetes se hizo en los sótanos del Instituto de Cartografía, habiéndose logrado una producción que varió entre 600 y 800 billetes de 1.000 francos, diarios.

Los principales culpables, son desde luego, el príncipe Windischgrätz y Nadosy. Aquél está muy abatido desde que declaró toda la verdad. Insiste en pintar el asunto como una cuestión política. "He obrado—declaró—como Pitt contra la revolución francesa."

Todos los interrogatorios de hoy han proporcionado nuevas y decisivas pruebas acerca de la culpabilidad del príncipe de Windischgrätz y de Nadosy.

El proyecto de fabricación fué concebido en julio último en el palacio del citado príncipe. Este y Nadosy se pusieron en contacto con el mayor Geros, conquistándole para su causa, pues le dijeron que si se conseguía el hundimiento del franco, esto constituiría una revancha del Tratado del Triánón.

Un Obispo, monseñor Jadrawech, sospechoso de encontrarse también al corriente del asunto, ha sido interrogado por la Policía, a la cual manifestó que, en efecto, conocía el objeto político que perseguían los inculcados; pero que al saber los medios que pensaban poner en práctica para lograrlo, se negó terminantemente a colaborar con ellos.

Geros ha declarado que intervino en la falsificación a instancias del príncipe Louis de Windischgrätz, quien insistía en todo momento en el fin patriótico del asunto. Añadió que él fabricó solamente 25 billetes de 1.000 francos.

También ha sido detenido un hermano del coronel Jankowitch, que fué detenido a su vez días pasados en La Haya.

Parece que estaba enterado de la actuación de éste y era su cómplice para transportar el papel de Alemania, con destino a la fabricación de los billetes falsos.

El procesado Auder ha prestado declaración en términos comprometedores para el jefe de Policía, Nadosy, que, según Auder, dió instrucciones

Este contestó con un discurso agradeciendo las frases del ministro y ofreciendo poner en el desempeño de su labor todo el celo, lealtad y entusiasmo de que sea capaz.

EL DIRECTOR DE PRISIONES A ALICANTE

El martes sale para Alicante el director general de Prisiones.

Su viaje obedece a que deberá hacerse cargo dicho día, en nombre del Gobierno, del nuevo edificio construido en Alicante para reformatorio.

EL CONVENIO COMERCIAL CON CUBA

En el ministerio de Estado volvió a reunirse esta noche la Comisión de Tratados para hablar del convenio comercial con Cuba.

El próximo lunes volverán a reunirse otra vez.

PROXIMO DECRETO

El lunes, someterá a la firma regia el ministro de Estado, un decreto en el que se crean las plazas para la nueva sección de América.

para poner en circulación los billetes falsos.

Ha sido detenido en Italia y conducido a esta ciudad el diputado Ulain. Durante sus declaraciones, el detenido ha demostrado un verdadero cinismo.

Comunican de Praga que el socialista Rutene Arky Lozder ha sido detenido en aquella ciudad.

FRANCIA RECLAMARA MIL MILLONES DE FRANCO

LONDRES.—Un telegrama de Viena, que publica el "Daily Express" dice que de fuente fidedigna sabe el corresponsal que el Gobierno francés pedirá al húngaro mil millones de francos, como indemnización de daños y perjuicios, con motivo de la falsificación de billetes de mil francos del Banco de Francia.

SE HABLA DEL GENERAL LUDENDORFF

PARIS.—La "Chicago Tribune" dice que el asunto de la falsificación de billetes franceses ha producido consternación en los Círculos políticos de Budapest. Hoy ha sido comentadísima una noticia que procede del corresponsal en Viena del "Petit Parisien", según el cual la falsificación de billetes de mil francos asciende a varios millones, siendo fabricados los billetes en Alemania por un grupo de fascistas capitaneados por el general Ludendorff. Los preparativos fueron completados por el coronel Bauer, a quien se considera como agente de dicho general.

Destrozado por el tren

La Inspección de Vigilancia de la estación de Atocha comunicó a la Dirección general de Seguridad que el agente de servicio en el correo de Alicante encontró en Villarrobledo a un individuo llamado Marcelo Aguilar, destrozado completamente por el tren. El Juzgado practica las diligencias del caso para aclarar el suceso.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

Se estudia el licenciamiento de los soldados del cupo de 1922

Los rebeldes están en la más completa miseria a causa del bloqueo

Llegó a Casablanca el Residente general francés

COMUNICADO OFICIAL

Hoy han hecho acto de sumisión en Tetuán las familias de una fracción completa de Beni Madan, haciendo entrega de armamento.

Un grupo de la "idala" de Beni Ulises se internó en la zona rebelde cortando la línea telefónica que el enemigo tenía establecida.

Sin más novedad en ambas zonas del Protectorado.

BOMBARDEOS DE LA AVIACION

MELILLA.—Una de nuestras escuadrillas de aviación efectuó un vuelo de reconocimiento y bombardeó las posiciones de Hebel Udia e Ifermin.

LO QUE DIGEN UNOS EX CAUTIVOS DE ABD EL KRIM

MELILLA.—Procedente de Cala del Quemado regresaron a esta plaza los soldados del batallón de Chiclana, que fueron hechos prisioneros del cabecilla rebelde y se fugaron.

Cuentan que los prisioneros están repartidos en grupos en diferentes cabillas.

Confirman que la escasez de viveres es muy grande entre los rebeldes.

Dicen que el cabecilla rebelde reside oficialmente en Targuix; pero que con frecuencia recorre todo su frente, y por eso está tan pronto en un sitio como en otro.

Quiere que todo el mundo le llame Sultán, y da muestras de gran descaimamiento ante las constantes deserciones de sus filas.

Algunos soldados trabajan en la construcción de locales destinados al alojamiento de algunos parientes de Abd el Krim.

A los oficiales y sargentos se les obliga a trabajar en los molinos de trigo y a acarrear agua y otros materiales.

LA SITUACION POLITICA SIGUE SIENDO FAVORABLE

TETUAN.—En la intervención de Río Martín se presentaron diez y seis emisarios de la cabilia de Beni Osmar, para enterarse de las condiciones de sumisión.

REPATRIACION DE FUERZAS

Marcharon a la Península repatriados los soldados del batallón de la Constitución.

EL PERIODISTA SEÑOR LAZARO

Regresó a España el periodista señor Lázaro, una vez determinada la distribución del tabaco donado por el "Diario Español", de la Habana.

SUPRESION DE UN HOSPITAL

Ha quedado suprimido el hospital que existía en la isla de Alhucemas.

EL CADAVER DE UN PASTOR

Cerca de Yazamen ha sido encontrado el cadáver de un pastor, llamado José Garrido, de diez y ocho años de edad, que presentaba heridas en el cuello y en el vientre.

Se supone que fue asesinado por algún indígena.

La Guardia civil practica averiguaciones.

REPARTO DE ROPAS

En el local de la Junta de Arbitrios se repartieron ropas entre los niños pobres, donadas por el ropero de Santa Victoria.

El acto fué presidido por una hermana del general García Aldave.

LOS REBELDES EN LA MISERIA

Según han manifestado los soldados Manuel Rodríguez Álvarez y Manuel Pallarés, evadidos recientemente del cautiverio de Abd el Krim, los rebeldes se encuentran en la miseria más

completa, a causa del riguroso bloqueo de las zonas francesa y española.

MUERTOS EN EL CAUTIVERIO

Añaden que a consecuencia de enfermedad murieron en el cautiverio los soldados José Gallardo, de Ingenieros, y José Manuel Alvarez García, de Africa.

LA ACTUACION DE "EL PAJARITO"

El célebre moro apodado "El Pajarito" es el encargado de custodiar los prisioneros.

DETENCION DE UN INDIGENA PELIGROSO

CASABLANCA.—La policía de Seguridad detuvo ayer al indígena Mohamed el Arbá, complicado en muchos asesinatos.

EL RESIDENTE GENERAL FRANCÉS

CASABLANCA.—Ha llegado a esta ciudad el señor Steeg, Residente superior de Francia en Marruecos.

LICENCIAMIENTO DE RECLUTAS

TETUAN.—El Estado Mayor ha comenzado los preparativos para el licenciamiento de los reclutas pertenecientes al cupo del 1922.

Los primeros contingentes embarcarán para la Península el día 24 del presente mes.

"El Aguinaldo del Soldado"

CADIZ.—Llegó de Madrid el delegado de la Cruz Roja, don Antonio Morales de Setián, que saldrá para Larache en el primer vapor a fin de disponer la distribución del Aguinaldo del Soldado, para que a la llegada de la infanta doña Luisa puede hacerse el reparto rápidamente.

ENVIO DE VINO Y TURRON

De Cádiz enviaron a Larache 50 cajas y 15 barriles de vino; a Ceuta, 920 cajas; 40 barriles de vino y 50 cajas de turrón; a Melilla, 995 cajas, 25 barriles de vino y 500 cajas de turrón.

LA RECAUDACION EN MADRID

MADRID.—Lo que se recaudó en Madrid para el "Aguinaldo del Soldado" asciende a 91.720 pesetas, las cuales fueron entregadas hoy a Su Majestad el Rey por una Comisión que presidió el alcalde, conde de Vallablano.

Notas municipales

LA ASISTENCIA A LAS SESIONES DE LOS CONCEJALES SUPLENTE

El alcalde de Madrid, para satisfacer el deseo de los concejales suplentes y cumplir con lo dispuesto por el ministerio de la Gobernación sobre este asunto ha manifestado hoy a los periodistas que buscó una fórmula que permita asistir a las sesiones municipales a dichos concejales.

A este fin se les ha designado un lugar especial dentro de la tribuna de la Prensa.

De este modo podrán asistir a las sesiones del Municipio, cuando no actúen, y enterarse de la marcha de los asuntos municipales.

Incidente importante

Ayer, por la mañana, y poco antes de retirarse a Palacio el Príncipe, que

regresaba de pasar la acostumbrada revista anual a las tropas, el embajador del Brasil intentó atravesar el sitio por donde debía llegar el Príncipe japonés.

La gente aglomerada por aquellos lugares le impidió el paso, y ante las protestas del embajador, se originó un tumulto entre la multitud y el séquito de éste, resultando heridos dos agentes de Policía.

La noticia se ha confirmado oficialmente.

El Banco de Crédito Local emite 100.000 pesetas en cédulas

El Consejo del Banco de Crédito ha acordado la emisión de cédulas por valor de 100.000 pesetas.

Estas serán de 500 pesetas, al 6 por 100, y serán puestas en circulación en breve.

Las cédulas citadas considerarán como efectos públicos, cotizables en Bolsa y serán incluidas en las cotizaciones oficiales.

Podrán constituirse con ellas fianzas y depósitos.

El descubrimiento de las garras de la Esfinge

"Le Journal des Débats" publica un artículo sobre el descubrimiento de las garras de la Esfinge, que actualmente se realiza por el servicio de antigüedades egipcias bajo la dirección del egiptólogo francés señor Barraire y a este propósito recuerda que no es ésta la primera vez que se hace.

Supone el diario que mientras reinaron los reyes de Menfis se limpiaron regularmente de arena las garras de la Esfinge, constantemente cubiertas por el grano de oro del desierto.

Después un ilustre príncipe de la casa tebana, dormido cerca de la Esfinge, tuvo un sueño extraño.

El dios le ordenaba que le limpiara de las arenas que le rodeaban y que le restaurase, a cambio de lo cual le prometía que reinaría felizmente en el Alto y Bajo Egipto. La profecía se realizó y el príncipe en cuestión fué rey de Egipto con el nombre de Totmés o Tutmés, y fué uno de los reyes más célebres del valle del Nilo.

Posteriormente el toloomeo y después César limpiaron la Esfinge de las arenas que le habían vuelto a cubrir; pero el desierto volvió a borrar la obra de los conquistadores y tomó posesión de la Esfinge, de tal modo, que el año pasado estaba cubierta hasta el cuello.

Era preciso emprender un trabajo definitivo para liberarla. Este trabajo se realiza actualmente por 700 u 800 obreros, la mayor parte niños árabes, que trabajan con procedimientos primitivos.

Es fácil ver ahora las anteriores restauraciones. Primero, la obra original de Kefren; luego, la restauración de Totmés que revistió el cuerpo carcomido con pesadas piedras, según el gusto de la época.

Por último la elegante restauración del Tolomeo, que cubrió todo el cuerpo de una especie de losado rectangular que da testimonio de la transformación del arte egipcio, ya impregnado con las armoniosas ideas de Grecia.

Algunas partes de la Esfinge, principalmente la cola recogida en arco bajo el cuerpo, están perfectamente conservadas.

En cuanto a la barba se le han desprendido trozos que yacen entre las patas delanteras.

Esta es una demostración de que no se trata de una diosa hembra, como muchos han asegurado, sino que es el retrato del Faraón.

Un automóvil que penetra en la acera

Esta tarde, cuando mayor era la circulación en la calle de Atocha, un automóvil, conducido por José Mon-

toya, penetró en la acera, causando el pánico consiguiente.

El "auto" chocó contra una ferretería, llevándose por delante el escaparate y produciendo grandes destrozos.

Se produjeron los naturales accidentes y resultaron varios individuos lesionados, aunque por fortuna no revisten gravedad las heridas.

De interés para los estudiantes

Ampliando noticias que dimos ayer, publicamos hoy lo más interesante del Real decreto sobre la asistencia obligatoria a clase de los alumnos oficiales de enseñanza superior que hoy publica la "Gaceta".

El Decreto del ministro de Instrucción pública, firmado ayer por el Rey, dicta normas para la asistencia a las aulas de los alumnos oficiales en la enseñanza superior y regular las faltas colectivas.

En el preámbulo de la disposición justifica el señor Cáltejo la necesidad de derogar disposiciones del mismo departamento, firmadas por el señor Burell, y declarar obligatoria la asistencia a clase de los alumnos oficiales.

Entiende el ministro que la misión de la Universidad no consiste solamente en instruir al alumno y capacitarle para el ejercicio de una profesión intelectual, mediante la concesión de un título, sino en formar una conciencia colectiva, que únicamente se logra con la convivencia de catedráticos y alumnos y la de éstos entre sí.

Tal finalidad se frustra si no se logra dotar a los centros docentes del máximo de escolaridad.

En consecuencia, declárase obligatoria la asistencia a clase de los alumnos oficiales y se establece que el catedrático deberá tener en cuenta para las pruebas de final de curso las faltas individuales.

Es claro que el mismo Real decreto prevé los casos en que estas faltas sean motivadas por fuerza mayor.

Así, se alude al cumplimiento de los deberes militares. En tales circunstancias el alumno deberá presentar justificante de su ausencia, autorizado por los jefes.

En apoyo de esta disposición, el preámbulo recuerda que ya existe un aspecto de la enseñanza—lo cita—que exime al estudiante de frecuentar las aulas. Se aduce también cierta confusión que en la disciplina universitaria establecieron las medidas del señor Burell, pues, a partir de la fecha de su promulgación, en más de un caso ha podido interpretarse la falta de asistencia colectiva como una coincidencia imprevista de faltas individuales.

Tocante a las sanciones para las faltas colectivas, se restablece la legislación anterior a dicho ministro.

Hoy estará abierta todo el día la farmacia de los señores ASENSIO Y POLA Uria, 23.

Por último, se condiciona la frecuentación de las aulas en el carácter de "oyente", que hasta ahora era libre, al arbitrio del catedrático, que deberá conceder, si la capacidad y disposición del local y el número de alumnos matriculados lo consienten.

Los destrozos del temporal

NUMEROSAS VICTIMAS

NOGALES-ARIZONA. — Comunican de esta población que a consecuencia de torrenciales lluvias, durante treinta y seis horas, en la región de Nasajit se han registrado daños de gran consideración.

El número de víctimas, aunque no tan grande como se creyó en un principio, es muy numeroso.

Anúnciese en REGION

Durante este mes liquida "Mi Tienda" Todos los artículos de invierno "Mi Tienda" Uría, 30.-OVIEDO

Demanda curiosísima

ES NATURAL QUE NO VUELVA A ENCONTRAR NOVIA

BARCELONA.—Ante el Juzgado se ha presentado una curiosísima demanda por el abogado don José Fons contra una señorita que reside en el pueblo de Bellmunt, que fué novia suya, reclamándole importante cantidad por gastos, daños y perjuicios.

Dice en la demanda que la culpa de la ruptura de relaciones con su novia, la tuvo la madre de ésta.

Alega que durante seis meses tuvo relaciones formales con dicha señorita.

Dice que ya no podrá encontrar ninguna joven de tan buena educación como la que le abandonó, porque a nadie le gustará ser plato de segunda mesa.

Por lo tanto, añade que le va a ser casi imposible casarse ni siquiera con una modistilla.

En la nota de gastos y reclamaciones figuran las partidas siguientes:

Por un retrato de mi novia, 21 pesetas.

Por un viaje en automóvil un día que perdí el tren para ir a verla, 300 pesetas.

Por no haber atendido debidamente a su despacho de letrado durante el tiempo que sostuvo relaciones, 25.000 pesetas, y por deterioros personales que le causó la que iba a ser su suegra, 50.000 pesetas.

Notas palatinas

LA MAÑANA DEL MONARCA

Con don Alfonso despachó esta mañana el general Primo de Rivera.

Luego estuvieron en Palacio el duque de Hornachuelos, los ex ministros señores Argüelles y Terán, el Patriarca de las Indias y el señor Calonge de la Constructora Naval.

Después el Monarca recibió en audiencia al marqués de Larfite y al duque de Arión.

LA COMISION MADRILEÑA DEL AGUINALDO DEL SOLDADO

A medio día estuvo en Palacio la Comisión madrileña del Aguinaldo del Soldado, presidida por el alcalde, conde de Vallengano, y en la que formaban numerosos concejales.

Los comisionados entregaron a la Reina 91.162 pesetas, suma a que asciende la recaudación, de cuya suma, 50.000 pesetas corresponden al donativo del Ayuntamiento.

La Reina reconoció entre los concejales al señor Crespo, que acompañó a Flefa en el "Dúo de la Africana" en la función celebrada a beneficio del Aguinaldo del Soldado.

REPARTIENDO ROPAS

Hoy las infantitas Cristina y Beatriz estuvieron en el Colegio de la calle de Hortaleza, donde asistieron a un reparto de ropas entre los niños pobres del distrito.

CUMPLIMENTANDO A DOÑA VICTORIA

Estuvieron en Palacio cumplimentando a la Soberana, el ministro de Instrucción pública, señor Callejo, y su señora.

El invento del señor La Cierva

El Gobierno inglés acordó adquirir cinco aparatos autogiro, de los construidos por el ingeniero español señor La Cierva.

El Gobierno francés dedica gran interés a las pruebas que van a celebrarse en París dentro de unos días.

Al cerrar la edición

ES DETENIDO EN AUSTRIA EL ASESINO DE EIZBERGER

VIENA.—El asesino del primer ministro alemán Eizberger, muerto en el año 1921 ha sido detenido por la Policía austriaca.

La detención ha sido comunicada a la Policía alemana, pero se duda que se conceda la extradición, por tratarse de un crimen político.

ESPELUZNANTE SUICIDIO DE UNA FAMILIA

BERLIN.—En Aresta, por móviles desconocidos se suicidaron un contra-maestre, su mujer y sus hijos, atándose todos juntos y metiéndose en medio un cartucho de dinamita, que les dejó horriblemente destrozados.

EL TESTAMENTO DE LA REINA MARGARITA

ROMA.—El testamento de la Reina madre de Italia todavía no fué divulgado, pero parece ser que deja a su nieto, el Príncipe heredero, el magnífico palacio que posee en Roma, para que lo habite cuando se case.

También deja unos valiosísimos collares para la futura esposa de su nieto.

¿SE DECLARA INDESEABLE AL CAPITAN GORDON CANNING?

Parece ser que los Gobiernos de Francia y España, con motivo de la llegada del capitán inglés Gordon Canning a Tánger, acordaron declararle indeseable al mismo tiempo que harán una petición a Inglaterra para que llame a dicho capitán a Londres.

LA BOLSA ALEMANA EXPERIMENTO IMPORTANTE ALZA

La Bolsa de Berlín ha experimentado importante alza a consecuencia de la información que publican los diarios de Norteamérica acerca de la constitución de un consorcio germano-americano para comprar títulos en el mercado alemán, con el fin de sostener su cotización y facilitar créditos a la industria alemana.

DOS PUEBLOS DESTRUIDOS POR UN TERREMOTO

PERCIA-TERAN.—En la capital de esta provincia se sintieron grandes sacudidas sísmicas.

Dos pueblos de la misma han quedado destruidos completamente, muriendo todos sus habitantes, con excepción de once, que están gravemente heridos.

En las comarcas vecinas, la mayoría de los habitantes se encuentran sin refugio.

RUSIA ESA DISPUESTA A PATAR CON INGLATERRA

LONDRES.—En una entrevista sostenida por un periodista con el encargado de los asuntos soviéticos en Londres, éste declaró que el Gobierno de

Moscú estaba dispuesto a firmar con Inglaterra un tratado semejante al tratado turco-ruso.

CONFERENCIA DE GENERALES EN MARRUECOS

Con motivo de la llegada del residente general francés, M. Steeg, al Protectorado de Marruecos francés, hará próximamente una visita a la región oriental de dicha zona y aprovechará la ocasión para entrevistarse con Sanjurjo en Melilla.

Como da la casualidad de que el general Jordana hará una visita a las colonias de Fernando Póo, los tres generales se entrevistarán y tratarán sobre la nueva orientación que ha de tomar la política de España y Francia en Marruecos, con motivo de las importantes sumisiones que en ambas zonas hubo estos días.

También hablarán del fracaso de las negociaciones del emisario de Abd el Krim, capitán Gordon Canning y del aumento que por ellas ha sufrido el poco prestigio que le quedaba al cacicilla Abd el Krim, que se traducirá en más sumisiones.

LA CUESTION DE SIRIA

En la región de Damasco las columnas de abastecimiento circulan sin defensas entre las posiciones del oasis del desierto de Siria.

Deen de Homs que la propaganda de los rebeldes parece haber fracasado en la región sur.

Las localidades todavía hostiles son Rara y Nock, donde los habitantes se batan entre sí.

Los partidarios de los rebeldes, pocos en número, pero bien armados, impiden que se verifiquen sumisiones en algunos poblados.

PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS EN EL ELISEO

PARIS.—El martes próximo se celebrará en el Eliseo Consejo de ministros, bajo la presidencia del señor Doumergue.

UN DONATIVO DE CIEN MIL FRANCOS

Lord-Crewe, embajador de Inglaterra en París entregó a M. Briand una carta con un cheque de cien mil francos ofrecidos por la viuda del Madjarah de Gratier para que el Gobierno las distribuya en diversas obras de beneficencia.

Este donativo es para manifestar el agradecimiento a las atenciones de que fué objeto su esposo fallecido en París.

UNA CONFERENCIA IMPERIAL

LONDRES.—El "Daily News" dice que el Gobierno británico se propone reunir en el más breve plazo posible una conferencia imperial en Londres.

La unidad imperial diplomática se ha quebrantado por el tratado de Locarnoy en virtud de él, la Gran Bretaña ha contraído obligaciones que interesan a todo el imperio.

SUCESO SANGRIENTO

GRANADA.—Don Gervasio Olmedo, comerciante de esta plaza estaba a la puerta de su casa hablando con un conductor de tranvías primo suyo.

Cuando la conversación se llevaba lo más amistosamente posible se oyó una detonación cayendo el señor Olmedo bañado en sangre.

El agresor se dió a la fuga.

PARA EL AGUINALDO DEL SOLDADO

CADIZ.—Llegó de Madrid el delegado de la Cruz Roja que va a Larache para preparar la distribución del aguinaldo del soldado.

De este modo, cuando llegue allí la infanta doña Luisa, sólo restará proceder al reparto de las cantidades.

Notas varias

FRANCO, A MADRID

Llegó a Madrid el comandante aviador señor Franco, que en breve emprenderá su anunciado raid Sevilla-Buenos Aires.

LAS FUERZAS DEL BATALLON DE AMERICA

A las tres de la madrugada han llegado a Madrid las fuerzas del batallón expedicionario de América, de guarnición en Pamplona.

A las diez y cuarto salieron con destino a dicha capital.

Una conferencia

Hoy, a las cuatro de la tarde y con motivo de la inauguración del Ateneo Popular de Pola de Siero, dará una conferencia en dicha villa, el abogado don Juan Antonio Onieva.

Titúlase el tema: "La decadencia de Occidente."

RHC Acreditada marca en libros rayados y copiadoreas.

FABRICA DE MIERES (S. A.)

Emisión de obligaciones hipotecarias de 1.º de julio de 1925

PAGO DEL CUPON

El primero de enero próximo se abrirá el pago del cupón número 1 de estas obligaciones en los Bancos siguientes: Madrid, Banco Español de Crédito; Oviedo, Banco de Oviedo; Gijón, Banco Gijonés; Barcelona, Banco de Cataluña; La Coruña, Banco Pastor; Santander, Banco Mercantil y Banco de Santander.

Habiendo sido imposible terminar la impresión de los títulos definitivos de estas obligaciones, el cupón número 1 se pagará con la presentación del resguardo provisional, haciéndose constar al dorso del mismo el pago correspondiente al número de obligaciones que represente.

Mieres, 22 de diciembre de 1925.— El Consejo de Administración.

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

No le demos vueltas...

y convengamos en que nuestros precios actuales no admiten discusión.

En botas con piso de goma tenemos MUCHO surtido, pero son tan baratas que tememos se nos acaben.

CALZADOS BOSTON

Magdalena, 4.-Oviedo

Vida social

◊ Ha salido para Madrid con objeto de ampliar sus estudios, el joven abogado don Fernando Mauriño, muy querido amigo nuestro.

◊ Ayer hemos saludado en ésta a nuestro distinguido amigo el joven médico gijonés don Mariano Colubi.

◊ Ayer salió para Santander nuestro estimado amigo don Daniel Secades. Le deseamos un feliz viaje.

◊ El vicepresidente de la Diputación provincial, don Carlos Rodríguez San Pedro, se ha trasladado de su hermosa posesión de Villalba a Vitoria, para asistir, con el señor marqués de la Vega de Anzo, a un Consejo de Administración que celebrará importante Sociedad industrial de aquella capital.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar al elocuente propagandista católico y culto abogado, don Gerardo Requero, y a su distinguida esposa.

El señor Requero visitó ayer, para saludarle, al gobernador civil señor Fuentes Pila, regresando por la tarde a Gijón, donde pasará una temporada.

◊ Ayer se encontraba en esta capital la vizcondesa de Campo Grande.

◊ En el tren correo de ayer saltó para Madrid el distinguido joven y culto abogado don Arturo Buyla.

◊ Para la Corte han salido también los alumnos de la Facultad de Medicina, don Bernardo y don Manuel Alvarez Uría, a quienes acompaña su bella hermana Pilar.

◊ Paulino Moreno Solares, alumno también de San Carlos.

◊ La señora viuda de Mena, con su bella hija.

◊ Para Segovia, ha salido el alumno de la Academia de Artillería señor Navarro.

◊ Para León, el empresario del teatro Campoamor, don Constantino Fernández.

◊ Ha llegado de Milán a Barcelona la distinguida señorita Aurora Población, distinguida contralto dramática, perteneciente a muy conocida y estimada familia de Gijón.

◊ Para Madrid han salido también ayer los alumnos de Medicina, señores Nora y Argüelles Piedra.

Han regresado:
◊ De Galicia, el digno magistrado de esta Audiencia territorial, señor Marquina.

◊ De Madrid, el magistrado de la Audiencia, señor Echevarría.

◊ En el rápido de hoy saldrá para Madrid el alumno de Medicina, don Pedro Quirós.

◊ Para Santiago de Galicia ha salido el alumno de la Facultad de Farmacia de aquella Universidad, don Ernesto Recalde.

◊ Para el Ferrol ha salido en el tren correo de ayer el alumno de la Escuela de Ingenieros de la Armada, señor Cavanilles.



MADRID: UN PARTIDO ARISTOCRATICO DE FOOT-BALL.—Un momento del partido jugado entre los equipos "Castilla Real" y "Real Club de Puerta de Hierro". (Foto Vidal)

◊ Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa del bizarro capitán de Infantería don Casimiro de Miguel, que prestó sus servicios en el regimiento del Príncipe de esta guarnición y que actualmente reside en San Sebastián.

Nuestra enhorabuena.

◊ Después de pasar varios días en esta capital al lado de sus familiares, ha regresado a San Esteban de Pravia la bella señorita Conchita García Rodríguez.

◊ Para Madrid ha salido el oficial de Aduanas, nuestro querido amigo don Ricardo Rodríguez Valdés.

◊ Ha regresado el distinguido in-

geniero de Minas, don Ramón Machinbarrena.

◊ Para Valladolid ha salido el oficial del Catastro señor Valdés.

◊ De Medina del Campo ha regresado el abogado fiscal de esta Audiencia Territorial, señor Carro.

◊ Se encuentra enferma, aunque no de cuidado, doña Natividad Calleja, esposa del conocido comerciante de esta plaza don Francisco Martínez Módenes.

Será muy probable que la paciente sea sometida a una operación quirúrgica por un especialista de Madrid. Hacemos fervientes votos por su restablecimiento.

◊ Después de haber sufrido una operación de cirugía, y ya restablecido de su dolencia, ha salido por primera vez a la calle el abogado del ilustre Colegio de Oviedo, don Ramón Bances.

BURSATILES

Día 9 de enero de 1926

BOLSA DE MADRID

| | |
|--|--------|
| 4 por 100 Interior | 68,70 |
| 4 por 100 Exterior | 00,00 |
| 4 por 100 Amortizable | 00,00 |
| 5 por 100 Amortizable 1920 | 94,25 |
| Id. id. 1917 | 93,80 |
| Tesoros 1.º enero | 101,10 |
| Id. 4 febrero | 102,25 |
| Id. 15 abril | 102,25 |
| Id. 4 noviembre | 101,55 |
| Id. 5 junio | 00,00 |
| Deuda Ferroviaria del Estado | 98,45 |
| Cédulas Bco. Hipotecario 4 por 100 | 00,00 |
| Id. id. id. 5 por 100 | 00,00 |
| Id. id. id. 6 por 100 | 00,00 |
| Obligaciones Azucarera 4 por 100 | 00,00 |
| Id. id. id. 5,50 por 100 | 00,00 |
| Tabacos | 216 |
| Explosivos | 00,00 |
| Banco de España | 570,50 |
| F. C. Norte | 00,00 |
| Id. M. Z. A. | 369 |
| Banco Hipotecario | 00,00 |
| Azucarera, Ordinarias | 00,00 |
| Id. Preferentes | 00,00 |
| Francos | 27 |
| Libras | 34,21 |
| Dollars | 7 |

Casa Fuente.--MUEBLES

~~~~~ GIJON ~~~~~

**VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23**

**ALMACENES: Cumersindo Azcárate, 3**

**Casa Central en LA FELGUERRA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :: Teléfono núm. 10**



MADRID.—Boda de la bella señorita María de las Mercedes Pardo Manuel de Villena, con el capitán de Infantería don Fernando Arniches, hijo del popular escritor don Carlos. (Foto Vidal)

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito

Dirija sus encargos a fotograbado de **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.

Tribunal Industrial

Señalamientos de antejuicios para el mes de febrero

Día 1.—Enrique Aldariz Cancea, contra "Nespral y Compañía" y la "Mutua Asturiana"; Enrique Pérez Grandá, contra Angel Abarca y "La Estrella"; Constantino Martínez Rey, contra Aurelio Alvarez y "Unión Asturiana".
Día 2.—Manuel López Pérez, contra Severino Fernández Pello; José María Pando Trapiella, contra Sociedad "Industrial Asturiana"; Joaquín Fernández Aller, contra "Compañía del Ferrocarril de Langreo".
Día 3.—Nicasio Cosmea González, contra Luciano Menéndez y otro; Nicanor Pérez y otros, contra "Compañía Nacional de Industrias Reunidas"; Avelino González Bernardo, contra Sociedad "Duro-Felguera".
Día 4.—José Ramón Pérez Pérez, contra "Viuda e Hijos de Inocencio Fernández"; Evaristo Fernández Fernández, contra Sociedad "Fábrica de Mieres"; Estanislao Casado Cancelas, contra Santiago Menéndez.
Día 5.—Bernardino Rodríguez Cienfuegos y otro, contra "Fábrica de Mieres"; Luis Fernández Acebal, contra Sociedad "Material Industrial"; Alfredo del Valle Sánchez, contra Geaaro Fernández.
Día 8.—Alfonso Sánchez Pérez, contra Sociedad "Alonso, Zorita y Compañía"; Alfredo Tuero Pérez, contra Sociedad "Fábrica de Mieres"; Ramón Expósito Rodríguez, contra Luis Noriega y la "Mutua Asturiana".
Día 9.—Felipa Sánchez Pérez, contra Amador Díaz; José García Fernández, contra Anselmo González del Valle; Manuel Julián Ramos, contra José Hevia Quiros.
Día 10.—Manuel Pardo Prieto, contra Manuel Villanueva; Sabina Iglesias Alvarez, contra Antonio Rodríguez Arango; Manuel García González, contra Manuel Suárez y otros.
Día 11.—Paulino González Menéndez, contra Cesáreo García y la "Mutua Asturiana"; Joaquín Ignacio Alvarez Cabal, contra Cándido Muñoz; Emiliano Gutiérrez Cabo, contra "Compañía del Norte".
Día 12.—Benigno Riera Alvarez, contra José Pidal y "La Preservatriee"; José María Servando Alvarez, contra Sociedad "Hullera Española"; Mersinda Pozueco, contra Manuel Canela y Cándido Blanco.
Día 13.—Benigno Lombardero Legasti, contra José Fernández Tienda y otros; Agustín García García, contra Sociedad "Duro-Felguera"; Francisco Matilla Castrillo, contra Sociedad "Hulleras de Riosa".
Día 19.—Santos Palacio Borbón, contra Sociedad "Diaz Casariego"; José Flórez Menéndez, contra Sociedad "Aglomerados de Sama"; José López Castiñeira, contra Restituto Baquero".
Día 22.—Santiago García Canero y otro, contra Víctor Alvarez; Manuel Díaz Méndez, contra José González y Secundino Alvarez; Sinfiriano Yolito Verdeja, contra Concepción Hoyos y su hija.
Día 23.—Nicolás Fernández Rodríguez, contra Víctor Villar; Antonio Grillo Martínez y otros, contra Pedro Gutiérrez; Anselmo Alvarez González, contra José Valdés y otros.
Día 24.—Hermenegildo Sarmiento Lorenzo, contra Sociedad "Fábrica de Mieres"; José Antonio Martínez Alvarez, contra Arturo y César Maldonado; Ramón González García, contra Sociedad "Fábrica de Mieres".
Día 25.—Laureano Fernández Argüelles, contra Sociedad "Fábrica de Mieres"; Alfredo González Pérez, contra Basilio García González; Gumerindo Suárez González, contra Manuel González y otros.
Día 26.—Gabino García Antuña, contra Sociedad "Nespral y Compañía"; Corsino Rodríguez, contra Cestino Rodríguez y "L'Abeille"; Salustiano Moro Alvarez, contra Sociedad "Ortiz Sobrinos".
Día 29.—Vicente Alvarez Martínez, contra José Cachafeiro y otro; Eteivino Vega Martínez, contra Adolfo Llavona Venta; José Canedo Gorgojo, contra Sociedad "Carbones Asturianos".
Día 1 de marzo.—Ramiro Fernández, contra Sociedad "Hulleras de Riosa"; Aniceto Suárez Rios, contra

Jesús Cordeiro; Anselmo Llamés, contra José Fernández Verné.
Día 2.—Juan Pérez Villanueva, contra Gregorio y Antonio García; Diego Fernández Muñiz, contra Sociedad "Hulleras de Turón"; Alfredo Menéndez Argüelles, contra José González.
Día 3.—Pedro Herrero Ramón, contra Sociedad "Hulleras de Veguín y Olloniego"; Pedro Calvo Rodríguez, contra Eliseo García; Pedro Izquierdo Ordóñez, contra Pedro Barros Medina.
Día 4.—Fernando Redondo Fernández, contra Sociedad "Industrial Asturiana"; Antonio Quirós, contra Sindicato Asturiano del Puerto del Muzel; Antonio López López, contra Pedro Nuño.
Día 8.—Ramón García Roza, contra Laureano Alonso; José Rodríguez Fernández y otros, contra José Moro y otro; Cecilio Pardo Espina, contra David Méndez de Andrés.
Día 9.—Rogelio Rodríguez y otros, contra Aurelio Alvarez; Abraham Alonso Díaz, contra Francisco F. Azárate; Luis García Fernández, contra Demetrio González.
Día 10.—José Fernández Palicio, contra Florentino Cueto Felgueroso; Luis García Méndez, contra Sociedad "Carbones Asturianos"; Felipe Navas Alvarez, contra José María Suárez.
Día 11.—Jesús Fernández Grana, contra Sociedad "Hulleras de Truébano"; Agustín García Olamendi, contra Emilio Corrales; Manuel Iglesias, contra José Alonso.
Día 12.—Manuel Garnacho del Río, contra José Noguera y Hermanos y otros; Francisco Zapico Menéndez, contra Plácido García y "Ortiz Sobrinos"; José Lobo Cifuentes, contra Faustino Alvarez.
Día 14.—Manuel Alvarez Menéndez, contra Sociedad "Aceites Vegetales" y otra; Ambrosio Rodríguez Alvarez, contra Aquilino Rosal; Julián Martín Rodríguez, contra Sociedad "Hulleras de Riosa"; Aquilino Rodríguez Alvarez, contra Bonifacio Bieduna y "La Mutua Asturiana".

MULTAS
Una de 50 pesetas a un vecino de esta capital, por escándalo.
Una de 75 pesetas por insultar a un celador de Arbitrios.
Cuatro de 25 pesetas a otros tantos vecinos de esta capital, por escándalo.
Una de 75 pesetas, por tener gente dentro del establecimiento después de la hora.
Una de 50 pesetas por ídem ídem, y otra de 30, por lo mismo.

Los antejuicios que se mencionan han de celebrarse a las tres, tres y cuarto y tres y media de la tarde respectivamente, por el orden con que aparecen en la lista.

EL PRESBITERO
Señor don Julio César Madera Méndez
FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD
a las doce horas del día 9 de enero de 1926
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.
El párroco de San Juan el Real y Clero adscrito.
Sus desconsoladas hermanas, doña Mercedes y doña Dolores; hermano político, sobrinos y demás parientes,
Suplican a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, que se verificará a las diez y seis horas del día de hoy, desde la casa mortuoria, Argüelles, n.º 11, al cementerio del Salvador, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, a las once de la mañana, en el Templo parroquial de San Juan el Real, por cuyos actos de caridad les vivirán agradecidos.

SUCESOS

Una de 50 pesetas a una mujer, vecina de la calle de la Concepción, por llamar la atención a varios hombres.
Una de 75 pesetas por tener varias caballerías; en una cuadra, sin reunir las condiciones higiénicas, a un vecino de esta capital.
UNA DOMESTICA APROVECHADA
En la Comisaría de Policía presentó ayer una denuncia contra su antigua doméstica, Prudencia García, el vecino de la Plaza de la Constitución don Justo López, el cual acusa a Prudencia de haber hurtado de su domicilio algunas joyas y de haber adquirido en varios comercios efectos valiéndose del nombre del denunciante. La denuncia fué admitida; pero como Prudencia reside actualmente en Sama de Langreo, la Comisaría se limitó a tramitarla al Juzgado de Instrucción.
ACCIDENTE DEL TRABAJO
Ayer fué curado en la Casa de Socorro Belarmino Rodríguez, de diez y siete años, domiciliado en la Corredería, que trabajando en un taller de cerrajería de esta localidad se produjo una herida incisa, leve, en la región tenar izquierda. Después de curado pasó a su domicilio.
CASUALMENTE
También fué curado en el mencionado establecimiento benéfico José Iglesias, de catorce años, vecino de la calle de Azárraga, que casualmente se produjo una herida incisa en la región anterior de la muñeca derecha. Igualmente, después de curado, pasó a su domicilio.

DE LA INSPECCION MUNICIPAL
Por la Inspección municipal se formularon al alcalde las siguientes denuncias:
Contra el dueño de un automóvil, por dejarlo abandonado en la calle.
Contra el dueño de una taberna, por expender bebidas fuera de la hora reglamentaria.
Contra dos vecinos de esta ciudad, por dejar sus perros por las calles sin bozal.
Contra el dueño de una casa de la calle de la Rúa, por tener el portal sin alumbrado.
Y contra el dueño de otra casa en la calle de Pérez de la Sala, porque el edificio carece de tubos de bajada de agua.

Conviene a usted hacer sus encargos en la casa
Javier Martín
PAÑERIA
SASTRERIA
Rúa, núm. 18.-Oviedo
NOSOTROS TAMBIEN SATISFECHOS
Decíamos estos días pasados que nuestro propósito era conseguir que nuestros clientes saliesen sonrientes y contentos de las compras que efectúen estos días de ENORMES DESCUENTOS, y como así está ocurriendo, nosotros somos los más complacidos
Renovamos diariamente nuestros escaparates en los cuales siempre hallará usted algo nuevo en modelos, con precios EXCEPCIONALES.
CALZADOS MINERVA
Fruela, núm. 2.-Oviedo
Sucursales: BARCELONA Y GIJON
Central: PALMA DE MALLORCA
puede convencerse, si sufre ESTREÑIMIENTO, de que las PILDORAS ZEHCNAS, puramente vegetales, son LAXANTE de EFECTOS SIN IGUAL estomacales, antisépticas y antibiliosas.—Caja, 0,40 y 1,50 pesetas. Venta en Farmacias y Droguerías.—Depósito en Oviedo, García Zalaoña, Ceñal y Sacedo.—Pedid catálogo Específicos ZEHCNAS, gratis al Depósito general, Farmacia D. Rey.—Infantas, 7.—Madrid.

# Guía de Profesionales LA HERNIA

**MEDICOS**

**Dr. J. A. Gendín**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uría, 36, segundo. Teléf. 11-53 Oviedo.

**Estómago e intestinos**

**Dr. Julio R. Fontan**  
Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88. Dueñas, 8.—Oviedo.

**Odontólogos**

**DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOCA**  
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalaria, 2. Oviedo.

**Piel**

**Dr. Enrique G. Rico**  
Especialista, vías urinarias y su cirugía, secretes y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

**Leopoldo Escobedo**  
De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18, Oviedo.

**Oculista**

**R. PENDAS.-Oculista**  
Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

**Corazon y pulmones**

**Doctor MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, *excepto viernes*. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

**Nariz y oídos**

**Dr. N. RON**

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

es una traidora enfermedad que tal vez no os estorba mayormente en el momento actual, pero sus molestias amargarán vuestra vejez y su terrible peligro de

## ESTRANGULACION

puede echaros repentinamente en la mesa de operaciones. Las personas temerosas de la operación o que no la deban practicar por su edad avanzada o alguna contra-indicación, así como los niños, si se trata de la tierna infancia, deben adoptar en seguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de Mr. BLETY, el acreditado disimio ortopédico francés tan conocido en Asturias desde hace varios años. Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN.  
LA DISMINUCIÓN PROGRESIVA Y RAPIDA.  
Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA DE LAS HERNIAS, por antiguas rebeldes o voluminosas que sean.  
DESAPARICIÓN INMEDIATA del riesgo de ESTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas SUAVES y COMODOS, no molestan nunca, aunque el herniado se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados.  
Correspondiendo a la confianza con que le honran tantísimas personas, Mr. BLETY repite su viaje entre nosotros. Hombres, señoras y niños víctimas de hernias, deben aprovechar esta buena oportunidad de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

- RIBADESELLA, sábado, 16, HOTEL MARINA.
- VILLAVICIOSA, domingo, 17, HOTEL COMERCIO.
- GIJON, lunes, 18 enero, HOTEL MALET.
- OVIEDO, MARTES, 19 ENERO, HOTEL PARIS.
- SAMA DE LANGREO, miércoles, 20, HOTEL CAROLINA.
- LAVIANA, jueves, 21, FONDA DOLORES.
- CABAÑAQUINTA, viernes, 22, FONDA VALERIO.
- MOREDA, sábado, 23, FONDA DE LA VIUDA
- MIERES, domingo, 24, HOTEL AMPARO
- PROAZA, lunes, 25, FONDA ARIAS.
- SALAS, martes, 26, FONDA RITA ALVAREZ
- RIBADEO, miércoles, 27, FONDA FERROCARRILANA.
- PUENTE NUEVO, domingo, 31, HOTEL ASTURIANO.
- NAVIA, lunes, 1, febrero, HOTEL MERCEDES.
- LUARCA, martes, 2, HOTEL GAYOSO.

BARCELONA, RAMBLA CATALUÑA, 65.—CASA MATRICULADA.

## Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Arpatado 179.—Gijón  
Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles. para uso del aire comprimido.  
Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.



**MOSTELLE**  
Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.  
RAFAEL ESCOFET.—TARRAGONA

**Teléfonos de REGION: 881 y 882**  
**No se devuelven los originales**

## Gumersindo García

POLEAS DE CHAPA DE ACERO ESTAMPADO EN DOS MITADES AJUSTABLES PARA CUALQUIER DIÁMETRO DE EJE  
GRANDES EXISTENCIAS EN TODOS LOS DIÁMETROS Y ANCHOS  
- - PRECIOS SIN COMPETENCIA - -  
Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones  
ALMACENES DE MAQUINARIA

Marqués de San Esteban 50.—GIJON

## Herrería, Cuesta y Compañía

ALMACENES DE MAQUINARIA INDUSTRIAL Y ELECTRICA  
MOTORES DE GASOLINA Y DE ACEITES PERADOS TERRESTRES Y MARINOS  
DESDE 6 A 400 R  
EILENBURGER, MOTOREN-WERK

Direcciones.—Telegráfica: HERCUCIA. Postal: Apartado 152

Corrida, 53. Teléfono 496. GIJON 00 Casa central: BILBAO

Restaurant Estación Norte  
SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE

Teléfono 12-20.—OVIEDO

Lea usted

## REGION

Diario asturiano



## EN TABACOS Y CIGARROS

**¡PARAGAS... Y NADA MAS!**

CIJENTES, DE GOY CIA - HABANA

ampoamor

OS GAVILANES

Los gavilanes", que ayer tarde oí- mos tenían la ventaja sobre los ante- riores, que el reparto estaba hecho con arreglo a la composición de la compa- ñía, y como consecuencia estuvieron mejor cantados que los primeros.

La señora Rossy, que cantó el papel de Adriana, demostró una vez más el completo dominio de la escena que po- see y las facultades que como cantante arrocha diariamente. Lástima que su voz tenga ese defectillo a consecuencia al vez el catarro que sufrió el día de su llegada, y que la tuvo unos días lejada de la escena, porque sin él los aplausos que oye reultarían ovaciones constantes.

Mercedes García, que cantó el papel de Rosaura, nos gustó como siempre. Tiene una voz muy agradable y su fi- gura es simpática al público, que des- de el debut de esta artista siente pre- dilección por ella.

Del resto de la compañía, podría re- petir lo que el primer día dije, porque el reparto no ha variado.

Segura, Cervera, Vidal y la señora Wieden hicieron reír y batir palmas con su actuación afortunada al públi- co que llenaba la sala.

Estas últimas funciones están re- sultando las mejores de la temporada, y a ello contribuye quizá el que las obras que se anuncian sean las mejo- res que traen en su repertorio.

\*\*\*

Ahora, vamos a decir dos palabras sobre el señor Caballé, que en esta tar- de ha obtenido un éxito rotundo.

Pletórico de facultades, y con el do- minio que dan sus dotes de actor, hizo una entrada en "Los Gavilanes", que ahí queda en el Campoamor para que otro barítono la iguale.

Así fué de entusiasta la ovación del público, que obligó a cantar a Caballé por dos veces el número, y en cada una de ellas los aplausos se redobla- ban.

Nosotros, cuando esto sucedía, re- cordábamos unas frases oídas al pro- pio Caballé, con motivo de una crítica injusta que se le hizo.

"Yo reto a ese señor a que me se- ñale una sola nota en mi canto que no figure en la partitura. Y no se me pue- de censurar el hecho de que, cuando el autor da en la partitura una nota libre, yo, en uso de esa libertad y sin nada a que poder atenerme, sino es a mi gusto y al del público, haga un alarde y muestre hasta dónde puedo llegar."

De acuerdo, Caballé. Y como nos- otros, el público, que ayer subrayó con entusiasmo su magnífico alarde de facultades y de gusto.

P.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

Compañía de zarzuela de Federico Caballé.—Hoy, domingo, a las seis y media y diez y media, "La leyenda de beso", éxito grandioso. Mañana, lunes, tarde y noche, "Doña Francisquita", a precios populares.

Teatro Jovellanos y Salón Torero

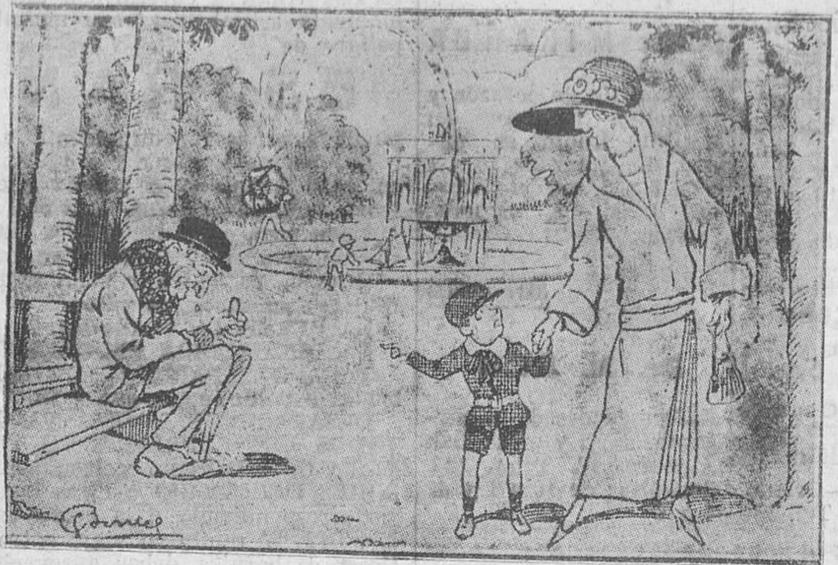
Hoy, a las cuatro, a las siete y a las diez, Tom-Mix en "La luz del carifio" y la gran producción "Yo, pecador". El lunes: "Marco vence a la muer- te", formidable superproducción. El martes, el gran Ricardito.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Administrador de Loterías núme- ro 2, de Oviedo; Presidente de la Di- putación, Remigio Terol, José García Longoria, Victoriano Argüelles, Adolfo del Valle, Francisco Gutiérrez, Fran- cisco Orejas, Adolfo Bonet, Rafael Lle- randi, Adolfo Daz, Vicente Cascant, Miguel Gabaldón administrador prin- cipal de Correos, Depositario paga- dor,

La nota cómica



—Oye, mamá. ¿Por qué está ese señor tan encogido?  
—Es que ya está muy viejccito. ¿No ves que es un cen- tenario?  
—¡Anda! ¡Pues cómo estarán entonces los millonarios!

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Marcelino Aguirrezabala

Uno que se va. ¿Es un abandono temporal del futbol? ¿Lo dejará para siempre?

Sea abandono momentáneo o de- finitivo, el Athlétic y el equipo de España sufren un rudo golpe.

Aguirrezabala o si queréis Chirri, es uno de los futbolistas más fun- damentalmente inteligentes.

Esa prodigiosa capacidad, de que ha dado continuadas muestras en la vi- da ordinaria, ha sabido llevarla al futbol y poner tal facilidad en las más difíciles jugadas que muchos al verle jugar decían: ¡bah! pero, eso ¿qué mérito tiene?

Chirri, como estudiante, ha sido el asombro de profesores y compañeros. Nada del género empollón. Todo lo contrario. En un momento estaba preparado. En la escuela de Ingenie- ros Industriales de Bilbao, centro de enseñanza excepcionalmente riguroso, estudiando poco, obtenía notas nada comunes. Y los veranos, entusiasta de la química, estudiaba farmacia.

Se encuentra ahora, con pocos años y con dos carreras, con muy buen acuerdo, ha decidido ir a cursar quí- mica a Alemania para donde sale den- tro de media docena de días. Y como, allí, estas espléndidas vacaciones nues- tras son desconocidas, incluso en el verano, Chirri permanecerá alejado de nosotros un par de años.

¿Hará allí futbol? ¿Proseguirá ju- gando a su regreso?

De momento se ha producido una sensacional vacante. Y en la tempora- da en que se hallaba en más perfecta forma.

Chirri jugaba pocas veces. Era del reserva. Pero entonces el reserva no veía un partido. Por circunstancias que no son del caso un día hubo de sustituir al efectivo. Nos asombró Chirri a todos. Pero ¿qué jugador tie- ne escondido el Athlétic? ¿Será una casualidad?

El caso fué que el efectivo exte- rior izquierdo no se volvió a poner enfermo ni para un remedio.

Pero vinieron los partidos con el Barcelona. El Athlétic necesitó un back y le pasó a ese puesto a Acedo ju- gando Chirri de exterior izquierdo.

Alcántara se hallaba de espectador y al terminar el partido preguntó:

—¿Pero qué jugador tienen ustedes de quien nada se ha hablado? Eso es algo extraordinario. Eso es una má- quina de centrar.

Y desde entonces se le llamó má- quina de centrar y a los pocos días se daba su nombre en la prensa catalana, como del indiscutible interna- cional y puede decirse que Cataluña le llevó a ese puesto, en que hoy está. Y nunca mejor que ahora debiera es- tar.

Porque no es sólo la máquina de centrar. Es el jugador completo, per- fecto. Es el hombre rápido que pa- reciendo que no corre, nadie le alcanza. Es el hombre que sin que, nadie le

vea mover los pies, hace unos rega- tes prodigiosos. Es el hombre que pa- rece que se cae y nadie le derriba. Es el hombre que se diría no tiene fuer- zas y sin embargo la pelota cae en el lugar de más peligro, lanzada a distancia o, internado, coloca un chut duro y certero.

Ahora que mis palabras no pueden sonar a lisonja, ni comprometer mi juicio, adelantando secrets del Co- mité de selección, he de proclamar la maravilla de este jugador a quien creo esperan aún más días de gloria en la química que en el deporte que supo elevarlo con su habil intelligen- cia, con sus geniales concepciones.

José María MATEOS Oviedo

Por tener que trasladarse a La Fel- guera el equipo del Real Club Depor- tivo, el partido anunciado para hoy, día 10, que se iba a celebrar entre los equipos Sporting de Santo Domingo y Círculo Popular, queda suspendido hasta nueva fecha.

Al mismo tiempo se ruega a los ju- gadores del Sporting, estén en el Pa- seo de los Álamos, a las dos y cuar- to, para trasladarse a Lugones y poder contender en partido amistoso, con el fuerte equipo Athlétic, de dicha lo- calidad.

HISPANIA F. C.-CLUB ZABALA

Hoy domingo, jugarán en el campo del Real Club Deportivo, su tercer once el Club Zabala y el Hispania F. C. de Oviedo.

El partido que empezará a las tres en punto promete ser interesante y es- tamos seguros de que han de ser mu- chos los aficionados que se trasaden hoy a Teatinos para presenciar el her- moso juego que las huestes del gran Chuché que se alineará de la siguien- te manera. Suso, Felipe, Venancio, Cortina, Cubano, Argüelles, Pepín, Ca- ramejero, Chuché, Cuervo, y Pachín.

Gijón

¡Aún hay clases!

PARA "GOODSON"

Querido "Goodson": Tu respuesta de ayer a mi carta abierta es tal y como cumple a tu caballerosidad: un "confiteor" entonado con toda la ma- yor contrición, que te honra y ensal- za en vez de servirte de humillación.

Para mí eso es bastante e igual que para mí ten la seguridad de que lo será, también, para los rectos de in- tención, para los que tienen siempre muy presente que las palabras no vuel- ven a la boca de la que salieron, y con esto por pauta ponen en los puntos de su pluma un tamiz, un lupidísimo tamiz que inspira la salida de cuanto puede ser molesto para la persona, de cuanto pueda herir la idiosincracia ajena.

Hiciste mal, querido "Goodson" en tomar en consideración lo que se te haya dicho en tonos que no concuer- dan con el modo de hacer nuestro; de- tos que tenemos como medio de sub- sistir esta noble, excelsa, profesión del periodismo. Yo, en tu lugar, no hu- biera dado beligerancia a un cronis- ta más o menos (cronista de ayer y jugador gris de anteayer. Aún hay clases, fraternal "Goodson" y en es- to de la crítica de deportes existen dos castas: una la de los que emitimos nuestro modesto parecer, no esa cáte- dra, sino afirmando por delante que aquel es el juicio de un espectador más, de un aficionado más. La otra la de los que hablan siempre en plan de doctores y se permiten el lujo de dar certificados de aptitud, ¡oh poder de la osadía! De estos no haga caso nunca, querido "Goodson", son como esos jugadores malos que, faltos de técnica han de acudir al ataque al hombre para hacerse con el balón, ¡menguado concepto tendríamos de nuestras personas si fuéramos a sen- tirnos heridos en nuestra dignidad por el ataque de cronistas de dos- cientos lectores más o menos!

Y nada más, querido "Goodson". Con lo dicho ya es bastante para que tú me entiendas.

FREE

EL PARTIDO DE HOY

En el Molinón se enfrentarán hoy el Sporting y el Unión. El interés de este encuentro no hemos de encomiarlo, está en el ambiente; caminando hacia el final del campeonato, todos los encuentros son ahora sensacionales.

Sólo añadiremos que el Unión se presentará en mejor forma, por haber regresado de Africa dos de sus me- jores elementos y que hoy saltarán al Molinón dispuestos a vencer.

Bien, veremos.

FEDERACION ASTURIANA DE FUT- BOL

Nota oficiosa

Los partidos de campeonato señala- dos para hoy domingo, serán arbitra- dos por los siguientes colegiados:

Cimadevilla-Natahoyo, en La Cam- pona, don Joaquín Menchaca, del Co- legio Asturiano, de acuerdo.

Sporting-Unión, en el Molinón, don Pelayo Serrano, del Colegio Vizcaino, de acuerdo.

Stádium-Sama, en Vetusta, señor Camorera, del Colegio catalán, desig- nado por el Comité Nacional, a peti- ción del Real Stádium de Oviedo.

Ujo

Hoy 10, a las tres de la tarde, tendrá lugar en el campo de Santa Barbara (Bustiello) un interesante partido de futbol, en el que contendrán los no- tables "onces" Foco F. C., de La Fel- guera y Club Deportivo de Bustiello.

El Deportivo presentará el siguiente equipo:

Espina Acedo y Aquilino

Embil, José María, Benjamín Eloy, Tejón, Pepe, Jesús y Daniel Reina gran expectación ante este en- cuentro, que promete revestir extraor- dinario interés.

Forzosa paralización de la industria pesquera de Cudillero

La Sociedad de Mareantes de Cudil- lero nos envía el siguiente telegrama: "Ordenes de las autoridades de Ma- rina obligan a las tripulaciones de los barcos de pesca a inscribir sus segu- ros de vida en las oficinas de San Es- teban de Pravia, en las que sólo se des- pachan dos barcos por día. Además, se prohíbe la salida al mar mientras no terminen de inscribirse todos.

Esta orden supone la paralización por espacio de un mes, de los pescado- res y la miseria para un millar de fa- milias, con más los graves perjuicios consiguientes a las fábricas conser- veras.

El seguro está contratado ya, de con- formidad patronos y pescadores, en cuarenta barcos y urge que las auto- ridades superiores hagan compatible la ley con la vida de estos pobres pes- cadores."

No se devuelven los originales